

MITT DE ADEJAS
y eucaliptus
para los
niños

HURRA! HURRA!
Rin
CHIKITO
CURA LA GRIPE
DOLORS DE OÍDOS Y MUELAS

DEPOSITO LEGAL: L.P. 023 - 1969
AÑO XXI - No. 5.068 - LA PAZ, BOLIVIA, MARTES 4 DE JULIO DE 1972 - 20 PAGINAS - \$b. 0,50



ENTREVISTA EN LA INDIA - Simla, 3 julio (AP). Indira Gandhi y Zulfikar Ali Bhutto, después de las primeras conversaciones sobre India y Pakistán, junto a la hija de Bhutto, Benazir, y el ministro Swaran de India. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA).

Subsisten factores negativos

Preocupación en el CIAP por situación fiscal de Bolivia

Hay deseo de mantener cooperación

WASHINGTON, JULIO 3 (AFP). Expertos internacionales rindieron hoy un sombrío veredicto sobre la economía de BOLIVIA, expresando "preocupación" por algunos de sus aspectos y en particular por la situación fiscal del gobierno central.

En sus conclusiones después de un examen de cuatro días de la economía boliviana, los expertos del CIAP (Comité Interamericano de la Alianza para el Progreso) destacaron que el ritmo de crecimiento del producto interno bruto (PIB) en 1971 fue el más bajo de los tres últimos años (3,6 por ciento).

Ello equivale a agregar, a solamente el 1,2 por ciento de incremento en el producto por habitante.

PROBLEMA SERIO

"Uno de los problemas más serios del país-agregaron- es el nivel insuficiente del ahorro del sector público. Después de un incremento apreciable en 1969 el ahorro público se redujo en un 22,3 por ciento en 1970 y continuó disminuyendo en 1971, en un 18,5 por ciento".

Frente a esta insuficiencia, el CIAP expresó preocupación por lo que considera el "problema central de la economía boliviana a corto plazo: El aumento del déficit en cuenta corriente del gobierno central registrado en 1971 (168 millones de pesos, lo que representa un aumento del 1,5 por ciento sobre el año anterior) y previsto para 1972 (casi el doble que en 1971).

DESEO DE SEGUIR COOPERANDO.

La misma preocupación demostraron representantes de las organizaciones internacionales de financiación que asistieron a las reuniones. Dichas instituciones deben basar, en principio, su política de créditos a los países latinoamericanos en las conclusiones de estos exámenes anuales del CIAP.

Estos representantes manifestaron, sin embargo, su deseo de seguir cooperando en el desarrollo económico y social de BOLIVIA.

El CIAP manifestó satisfacción por otra parte, ante las medidas tomadas en 1971 por el gobierno boliviano para mejorar la recaudación tributaria, como la modificación del impuesto a automóviles y el sistema de retención en la fuente para el cobro de impuestos a profesionales y trabajadores independientes.

El CIAP señaló, igualmente, que el gobierno de La Paz, siguiendo sus recomendaciones, dio alta prioridad al crecimiento de las exportaciones tradicionales y a la diversificación de los productos de exportación.

PEDIDOS DE BOLIVIA

La delegación boliviana que asistió a las reuniones, presidida por Julio Prado Salán, Ministro de Planificación y Coordinación, solicitó formalmente la formación de un grupo interagencial que estudie, en conjunto, la situación económica de BOLIVIA y colabore con el gobierno en la ejecución de las medidas de política económica más adecuadas para su recuperación en corto plazo y su expansión sobre bases estables.

También pidió al CIAP que coopere con BOLIVIA en gestionar la rápida tramitación de las solicitudes de préstamos presentadas por el gobierno de La Paz a las agencias financieras externas.

DECLARACIONES DE PRADO SALÁN.

WASHINGTON, 3 (AP).- El Ministro de Planificación y Coordinación de Bolivia, Julio Prado Salán, dijo hoy que para alcanzar los objetivos del ambicioso programa gubernamental de desarrollo económico para los próximos cuatro años, son necesarios dos requisitos fundamentales, la estabilidad política y la disposición del pueblo boliviano a hacer los sacrificios precisos.

El plan de desarrollo económico contempla un aumento del producto nacional bruto boliviano en un 10,71 por ciento hacia 1975.

Fue suscrito contrato con Argentina

Comibol comercializará 50 mil toneladas de hierro del Muttún

Miranda informa hoy al Presidente

"El gerente general de COMIBOL, Rogelio Miranda, informó hoy al Presidente Siles sobre el resultado de las negociaciones que hizo en Buenos Aires, donde la semana pasada suscribió a nombre de la empresa estatal un contrato de venta de 50 mil toneladas de hierro del Muttún."

Una vez que haya informado al Jefe del Estado, Miranda se preparará a trasladarse a Washington, donde se reunirá con los representantes oficiales que negociarán la solución del caso de Mina Matillón con los delegados del consorcio uruguayo-argentino.

La Corporación Minera de Bolivia exportará 50 mil toneladas de hierro explotado en Muttún a la Sociedad Mixta Siderúrgica Argentina (Somisa), en cumplimiento del contrato suscrito la semana pasada en Buenos Aires.

Los embarques de estas materias primas se realizarán en los últimos meses de este año.

Con la suscripción del correspondiente contrato de venta de las 50 mil toneladas de hierro a Somisa, se dio por finalizada la negociación realizada la semana pasada en Buenos Aires, después de varios conflictos que se hicieron desde 1968 a nivel gubernamental.

El contrato de venta fue suscrito por el gerente general de Comibol, Rogelio Miranda, quien estuvo de visita oficial en la Argentina durante la semana pasada. Ayer retornó a La Paz.

Las 50 mil toneladas de hierro del Muttún serán procesadas en las fundiciones de San Nicolás, situadas 232 kilómetros al norte de Buenos Aires.

IMPORTANCIA

Se concede especial importancia a esta primera

venta a la Argentina, pues a juicio de los altos funcionarios de Comibol, abrirá las puertas para otras operaciones, que según se prevé, serán de envergadura y conveniencia comercial para Comibol.

Esta primera exportación, considerada como experimental, permitirá a los técnicos de Comibol determinar los parámetros de exportación de hierro, como ser costos de transporte, tiempo de embarque, etc, que servirán de base para la programación de las futuras ventas de hierro al mercado exterior.

Por otra parte, según los altos funcionarios de Comibol por primera vez en la historia del país, se "descubrirá" el valor del Muttún, que desde hace algo más de dos décadas tiene vigencia como un anhelo nacional y una de las mayores esperanzas de este país.

Esta primera etapa experimental, tanto en las explotaciones como en la comercialización permitirá la iniciación de un largo programa de producción, que al parecer concluirá con la instalación de una industria siderúrgica.

Hasta la fecha, en dos años de trabajos en el Muttún, invirtió algo más de 1.500.000 dólares.



DESO ENTRE GENERALES.- Washington, EE.UU., 3 (AP).- Ann Hoelty, subcomandante jefe de la Fuerza Aérea, recibe un beso del General Alonzo Towns, jefe médico de la Fuerza Aérea, hoy, al ser recibida a Generala en Washington. Hoelty es la primera mujer del servicio médico aéreo que alcanza ese grado. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA).

Diputados aprueban acusación

Tambalea Ministro de Interior: Chile

SANTIAGO (CHILE). 3 (AFP). Una comisión especial de la Cámara de Diputados aprobó por cuatro votos contra uno la acusación constitucional en contra del Ministro del Interior, Hernán del Canto, presentada el mes pasado por parlamentarios del Partido Nacional.

La comisión, integrada por tres diputados del partido nacional, uno de la Democracia Radical, ambos de oposición democrática, y uno del Partido Comunista, deberá enviar al miércoles próximo a la Cámara Baja el respectivo informe para su consideración.

En Chile, la acusación constitucional significa que un grupo parlamentario acusa a un miembro del gobierno de haber actuado en contra de la constitución.

Esta acusación debe ser adoptada por la mayoría del congreso para hacerse efectiva, en cuyo caso el ministro acusado queda destituido y puede responder frente a la justicia ordinaria de los cargos que se le hayan formulado en el libelo acusatorio.

El documento fue presentado el 23 de junio por un grupo de parlamentarios del Partido Nacional, que acusa al Ministro del Interior de la responsabilidad que le pueda caber en "ocupaciones ilegales de predios e industrias, en la persecución de periodistas y en la intervención al país de 18 buques" que llegaron hace dos meses en un avión de la aerolínea cubana de aviación, procedentes de La Habana.

Días antes de la presentación del libelo acusatorio, una comisión especial de la Cámara de Diputados que investigó el asunto de los buques, por mayoría de la oposición determinó que el Ministro era culpable de "intervención ilegal de mercaderías".

Esta es la quinta acusación constitucional que sectores de la oposición presentan en contra de ministros de estado de la actual administración.

Anteriormente, el 22 de enero pasado, el ex ministro del Interior, José Toha quedó destituido del cargo por decisión del congreso que lo encontró culpable de "reiteradas infracciones a la constitución" pero al día siguiente pasó como Ministro de Defensa, cartera en la que se desempeña actualmente.

SUBLEVACION EN UN PUEBLO DE ARGENTINA

MENDOZA, Argentina, 3 (AP). Estaban totalmente paralizadas hoy las actividades en la pequeña ciudad de Malargüe, en el extremo sur de esta provincia argentina, cuyos 15.000 habitantes protagonizaron ayer una casi simultánea sublevación en protesta por la política económica del gobierno nacional.

En una acción sin precedentes esta mañana provincia argentina situada a 1.000 kilómetros al oeste de Buenos Aires, grupos de vecinos tomaron prácticamente el control de la ciudad ocupando la sede de su municipalidad y los estudios de su radioemisoras LV-19.

El grueso de la población apoyó esta virtual albanización, lanzándose a la calle en apoyo de la protesta y colaborando en la tarea de bloquear los accesos a la ciudad con vehículos atravesados. Toda la operación se desarrolló bajo una gelida temperatura de 12 grados congelados bajo cero.

EXITO EN DIEZ MESES

Entre los éxitos de los pasados diez meses, según Prado Salán figura la eliminación de la "política anárquica" de los sindicatos y universitarios bolivianos.

Dijo también que se prepara la creación de una "cuerpo administrativo" que elimine el matiz político de los nombramientos para cargos públicos, motivo de desagrado y despidos arbitrarios que a su vez han causado ineficiencia en laes puestos en pasados gobiernos.

Se declaró estado de sitio en Puno

LIMA, 3 (AFP). - El gobierno peruano suspendió esta noche las garantías constitucionales en el Departamento de Puno, en el sudeste del país.

La medida fue anunciada por el Ministerio del Interior el cual precisó que se han repetido los actos de violencia en ese Departamento, al que declaró en estado de emergencia.

Dijo que la violencia ha sido destilada por elementos izquierdistas para subvertir el orden y para atacar contra la seguridad pública.

El pasado 28 hubo en Puno graves incidentes en choques de civiles y estudiantes en los que, según información oficial, hubo tres muertos y 12 heridos.

Esta noche, el Ministerio del Interior emitió el siguiente comunicado destinado a la ciudadanía.

"1.- Grupos extremistas han reiniciado actos de violencia en el Departamento de Puno con el fin evidente de subvertir el orden en abierto desafío a las medidas adoptadas para asegurar la tranquilidad pública.

"2.- El comunismo se abstiene de intervenir sobre la naturaleza de dichos actos de violencia, pero una nota del palacio de gobierno lo describe como de "graves caracteres".

Conjura para derrocar al régimen de Castro fue descubierta en los EE.UU.

-"NUEVA ORLEANS, LOUISIANA, 3 (AP).- Una conjura dirigida a derrocar a un gobierno extranjero- posiblemente el de Cuba- ha sido revelada según las autoridades con el arresto de nueve personas y un plan de contrabando de 465.000 dólares en municiones.

La conjura, que presuntamente se extiende de Nueva York, Louisiana, Texas y México, salió a la luz con los arrestos del sábado. Además, casi siete toneladas de explosivos fueron capturados en Shreveport, Louisiana, según agentes federales.

El fiscal federal Gerald Callinhouse dijo ayer que los funcionarios "no tienen razón para creer que las municiones están destinadas a otro país que no sea Cuba.

La acusación presentada contra dos de los hombres, Murray Kessler, de Brooklyn, expresa que ambos "saben que ese material será empleado en un intento de derrocamiento de un gobierno extranjero".

Callinhouse rebasó decir explícitamente que la conjura estaba dirigida contra Cuba, pero dijo que una demanda judicial y su declaración de ayer "se explican por sí mismas".

Los nueve fueron acusados de conspirar para llevar de contrabando los explosivos de los Estados Unidos a México para su futuro embarque hacia otro país.

Entre los arrestados figuran Richmond Harper, un prominente banquero de Texas, y Marion Heglin ex-inspector del servicio de inmigración y naturalización de Estados Unidos. Fueron detenidos en Eagle Pass, Texas, donde residían, y luego dejados en libertad bajo fianza de 25.000 dólares cada uno.

La acusación federal mencionó negocios por parte de un hombre conocido como "Carlos Díaz" para la compra de 1,2 millones de dólares en municiones y armamentos, desde Ametralladora de mano hasta morteros M-16, sin embargo, no había armamentos a bordo del avión registrado por agentes federales el sábado en Shreveport.

Callinhouse dijo que Díaz, identificado sólo como un presunto ciudadano mexicano, era buscado conjuntamente con otro individuo.

La demanda federal alega que Kessler contrató el miércoles en vender a Díaz unos 7.000 kilos de explosivos plásticos, 3.000 metros de cables, detonadores y otros materiales explosivos por un valor de 430.000 dólares.

Además, se afirma que otros 35.000 dólares habían de pagarse por comprar los explosivos a una pista cerca de Veracruz, México.

Las autoridades federales dijeron que el efectivo no había cambiado de manos.

La acusación describe negociaciones con Díaz- Incluso un viaje realizado presumiblemente a Nueva York para conferenciar con Kessler.



DIALOGO FRANCO-ALLEN.- Bonn 3 julio (AP). El Presidente francés Georges Pompidou conversó con el Chancelier de Alemania Willy Brandt, derecha, en la oficina de este último. Pompidou había llegado poco antes de dar comienzo a dos días de conversaciones. (RADIOFOTO AP ESPECIAL PARA PRESENCIA).

En Génova sentencian a cuatro peruanos a 8 meses de prisión

GENOVA, ITALIA, 3 (AP).— El tribunal de apelaciones de Génova condenó hoy a cuatro peruanos mixtos a un año y ocho meses de reclusión considerándolos culpables de un asalto al consulado del Perú en esta ciudad.

La condena reduce la que un tribunal de primera instancia había impuesto a los acusantes por robo urgente, dos años y nueve meses. Los inculcados son el estudiante de la filosofía de 22 años, Wenceslao Aranda Nieto y los marineros Jaime Ramón Aguilar Álvarez, de 31 años, Julio César Pizarro Díaz, de 30, y Néstor Ismael Cruz Chamorro, de 28.

Los cuatro penetraron en el consulado peruano de Génova el 14 de febrero pasado y en las habitaciones de la entonces cónsul, Edna Merino Reyna, para robar, según dijeron, por "descompartimiento racista" de la diplomática. La entonces cónsul declaró que los cuatro le habían exigido la llave de la caja fuerte del consulado. Tras haber pedido auxilio un empleado del consulado, la policía arrestó en el propio edificio a los acusantes que no opusieron resistencia. En su declaración ante el tribunal de apelación Aranda dijo:

"Nos comportamos honestamente con nuestro consulado. No empleamos la violencia y ninguno de nosotros pedimos las llaves de la caja fuerte. En el tribunal de primera instancia no se comprobó nada de esto. Había visto lo que la acusación decía, pero desahuciéndonos de los fondos del consulado y no hemos sido nosotros a otros peruanos los que los robamos".

En este juicio, el presidente del tribunal, dijo: "Estos datos son ya conocidos a este tribunal".

Aranda se refirió al robo de 30 millones de libras (\$10,000 dólares) ocurrido en el consulado el pasado 21 de marzo. La suma desahuciada de la caja fuerte sin que se descubriera trace de haber sido violada.

A propósito de este robo, la señora Merino Reyna dijo que mientras tanto había sido sustituida en el cargo asumiendo el de segundo cónsul recibió una notificación oficial de Génova considerándola sospechosa en la desaparición de la suma.

Los restantes imputados repitieron ante el tribunal de apelación los extremos expuestos por Aranda.

Después de media hora de deliberación secreta, el tribunal emitió la sentencia mencionada, además reclusión a los acusados fue condenada a pagar una multa de 50,000 libras (\$5 dólares). Tras haber solicitado un aumento de la pena rechazando todos los atenuantes pedidos por la defensa, los cuatro fueron violación de domicilio, lesión y tentativa de atraco.

Los defensores habían pedido que la acusación fuera anulada por no haber sido considerada por el tribunal y que admitiera que atenuantes los "valores civiles y morales de los acusados".

El tribunal rechazó la primera tesis pero aceptó el aumento. Los defensores habían pedido también la libertad provisional para los cuatro reos, pero la solicitud fue rechazada por el tribunal.

En principio, el presidente nombra al primer ministro y a los miembros del gabinete y puede destituirlos en cualquier momento. Sin embargo bajo el predecesor de Caetano, Antonio Antonio



LIMPIANDO CALLES.-Wilkes Barre, Pennsylvania, 3 (AP).—Obreros limpian una calle de Wilkes Barre, Pennsylvania, después de que una inundación dejó calles llenas de lodo. (Radiofoto especial para PRESENCIAL).

Candidatura del presidente Thomas dio fin a la campaña electoral en Portugal

LEISBOA, 3 (AP).— La campaña electoral presidencial prácticamente se acabó antes de comenzar al proclamarse la candidatura del presidente Américo Thomas para un nuevo mandato.

El comité central de Acción Popular Nacional (APN), el único partido autorizado en Portugal, anunció al fin de una reunión nocturna que el grupo respaldará la reelección del almirante Thomas el 25 de julio.

El primer ministro Marcello Caetano presidió la reunión en su carácter de presidente del APN. Se anunció que la decisión fue unánime.

Thomas tiene 78 años y su reelección para un tercer mandato sería por un período de siete años. El respaldo de APN significa que los comicios del 25 de julio quedarán prácticamente como mera formalidad.

El presidente portugués es elegido por un colegio electoral de unos 620 personas, entre ellas los miembros del parlamento y delegados de los concejos municipales y locales y casi todos los miembros del APN.

El primer ministro Caetano es el que ejerce el poder real en Portugal. Se creía en una época que tendría ambiciones presidenciales propias con el fin de fortalecer el cargo de la presidencia al estilo de la república francesa bajo el general De Gaulle. La constitución portuguesa contiene cláusulas que facilitarían esta modalidad.

En principio, el presidente nombra al primer ministro y a los miembros del gabinete y puede destituirlos en cualquier momento. Sin embargo bajo el predecesor de Caetano, Antonio Antonio

Salazar, sucedido todo al revés durante unos 40 años. La decisión del comité de APN significa aparentemente que Caetano ha optado por la continuidad y la estabilidad y ha decidido conservar el sistema de Salazar de gobernar desde el despacho del primer ministro de esta manera el presidente queda como una especie de testatario.

La decisión podría significar además que Caetano considera necesario conformar a la "vieja guardia" ultracauteladora que ha observado con inquietud algunos de los programas "reformistas" de Caetano. Estado Thomas en el palacio de Belem, los conservadores se sentirían seguros de un freno para la "impetuosidad" del primer ministro.

El problema de la subalimentación en México es atribuible al maíz

MEXICO-JULIO 3 (INTER PRESS SERVICE).— La dieta popular del mexicano, compuesta principalmente de tortilla (masa plana de maíz asada en planchas) y chile (ajíes muy picantes y pequeños), cambiará radicalmente mediante la introducción en el consumo popular de nuevas especies de maíz.

Alfonso Chávez del Instituto Nacional de la Nutrición, culpó directamente a esta dieta en la que el maíz es el único elemento nutritivo, de la causa directa de la subalimentación del mexicano.

"De dos millones de niños que nacen cada año en México, 300,000 no llegan a los cuatro años, y del resto un 30 o 40 por ciento sufren de retraso físico, mental y marginal social", dijo el funcionario, que es considerado la máxima autoridad en la materia.

Paralelamente a los esfuerzos por modificar la dieta popular introduciendo nuevos alimentos, se han hecho estudios para obtener una especie de maíz de mayor contenido nutritivo. Los experimentos llevados a cabo en Guatemala con la especie caracterizada como "maíz opaco" han obtenido excelentes resultados, ya que su riqueza proteínica es similar en un 50 por ciento a la de la especie común.

Evangelina Villegas, del centro internacional del mejoramiento de maíz y trigo, dijo que el valor nutritivo de los cereales en general, y del maíz en particular, es deficiente debido a su bajo contenido de proteínas, y esencialmente a causa del desbalance de los aminoácidos que constituyen su proteína, en unas declaraciones efectuadas a la prensa especializada.

Hoy en la historia

Hoy es martes 4 de julio, 186 día del año 1972 año hay 180 días en el año.

EN UN DIA COMO HOY

1776.- El congreso de Filadelfia aprueba la declaración de independencia absoluta de las trece colonias que pasarán a constituir los Estados Unidos de Norteamérica.

1837.- Se establece en Francia el sistema métrico decimal. Termina la gigantesca empresa de tender el cable submarino de San Francisco a Manila, y el presidente Theodore Roosevelt transmite el primer mensaje cablegráfico por la nueva línea que después de atravesar el pacífico pasa a la India, Suez, Gibraltar, las Azores y el Atlántico, para llegar de nuevo a Washington. El mensaje tardó 22 minutos en circular el globo.

1917.- Nace en Córdoba, España el torero Manuel Rodríguez Sánchez, más conocido por "Manolete".

1945.- Se proclama la república de Filipinas.

1959.- Jamaica obtiene la autonomía dentro de la federación de Indias Occidentales.

Hace diez años, Francia y Alemania Occidental convienen en procurar una reunión de los jefes de gobierno de Europa para discutir negociaciones sobre una posible Confederación Política Continental.

CUMPLEN AÑOS Hoy el futbolista Alfredo Di Stéfano (46) la estrella cinematográfica Gina Lollobrigida y la actriz norteamericana Eve Marie Saint (48).

EL PENSAMIENTO DE HOY: "Conoce a ti mismo" - Sócrates filósofo griego del siglo V.A.C.

Comenzó ayer la semana de protesta en Uruguay

MONTEVIDEO, 3 (AP).— Comenzó hoy la semana de protesta de protesta por la Central Obrera de Trabajadores (CNT) con una serie de paros que se iniciará con los empleados de empresas funerarias y proseguirá con otros gremios, para culminar con una huelga general el 20 de julio.

Los miembros de las funerarias procuran conseguir mejoras salariales y tienen sentido de protesta por la política económica y social del presidente Juan M. Bordaberry.

Los empleados de las funerarias comenzarán un paro a mediodía, y la asamblea decidirá la adopción de otras medidas. A su vez, los empleados de las cajas de compensaciones, que pagan los beneficios sociales a los trabajadores, cumplen hoy un paro de ocho horas, en demanda de aumentos.

Mañana, a partir de las 16.00 los trabajadores metalúrgicos y de la construcción paralizarán en labor y se concentrarán ante el palacio legislativo, para reforzar sus demandas de aumentos, los metalúrgicos cumplirán un paro por 48 horas a partir del próximo jueves, con ocupación de fábricas.

El jueves habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

La CNT controlada por los comunistas, dispuso también movilizaciones de trabajadores textiles y madereros.

El viernes habrá también un paro general de la actividad privada a partir de las primeras horas de la tarde. El viernes se suspenderá todo el servicio de transporte de pasajeros, al tiempo que realizarán paros los obreros mecánicos y los radioelectricistas.

En solo TRES días aprenda a conducir AUTOMOVIL

"INDIANAPOLIS" Av. Mcal. Santa Cruz esq. Yanacocha

MAQUINAS UNIVERSALES COMBI - 11

MOTORES MARINOS "DITER"

MAQUINAS UNIVERSALES COMBI - 11

MOTORES MARINOS "DITER"

MAQUINAS UNIVERSALES COMBI - 11

MOTORES MARINOS "DITER"

MAQUINAS UNIVERSALES COMBI - 11

MOTORES MARINOS "DITER"

MAQUINAS UNIVERSALES COMBI - 11

MOTORES MARINOS "DITER"

MAQUINAS UNIVERSALES COMBI - 11

Programa Nacional de Emergencia de la Presidencia de la República

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA

LICITACION No. 7/72

CONVOCATORIA No. 1

Se convoca a las Empresas Constructoras de primera, segunda y tercera categoría a presentar propuestas con todas las formalidades estipuladas en el Decreto Ley No. 10120 de 2 de febrero de 1972 para la construcción de la primera fase del:

Edificio de la Administración Distrital de la ciudad de Santa Cruz.

Las empresas interesadas deben estar inscritas en el Registro de Firms Constructoras del Consejo Nacional de Obras Públicas y de la Cámara Nacional de Constructores.

La construcción que se licita se encuentra comprendida en el Plan de Emergencia de la Presidencia de la República.

Los planos, especificaciones y demás documentos serán proporcionados, todos los días hábiles y en horas de oficina, en el Departamento Administrativo de la Dirección General de la Renta (calle Ballivián No. 1333, tercer piso, teléfono 55303) o en la Administración Distrital de la Renta de la ciudad de Santa Cruz (calle Nro. Chávez) previo pago de \$5.00.-

El precio oficial de esta primera fase de construcción es de \$5.707.420.-

Las propuestas deben ser presentadas en papel sellado y timbres de ley acompañando una boleta bancaria o póliza de garantía de seriedad de la propuesta por un valor equivalente al uno por ciento (1%) monto total de la propuesta. El término de validez de la boleta o póliza será de 60 días calendario como máximo.

El plazo de presentación de las propuestas expira a las 18 horas del día 28 de julio del año en curso, y serán abiertas el día 3 de agosto del mismo año a las 16 horas por la Junta de Licitaciones del Ministerio de Finanzas en presencia de los interesados.

NOTA: A pedido de varias empresas constructoras se ha ampliado el plazo de presentación de propuestas; y rebajado el precio de los planos y documentos.

La Paz, 16 de julio de 1972

Guido Peña Díez, Jefe Depto. Administrativo. Lic. Raúl Ríos Beltrán, Director General de la Renta Interna.

GANADEROS Y AVICULTORES

usando DRULA

Estrene un cutis más blanco, pulcro, libre de espinillas, acné o las desagradables manchas del embarazo. Llévete con prontitud y seguridad tratando su cutis con Cera DRULA

DRULA está científicamente probada por la clínica Dermatológica de Viena. Cada caso requiere un tratamiento distinto, por eso la Cera DRULA puede ser obtenida en 3 concentraciones distintas del maravilloso "EPIELIDIN", el milagro de belleza normal, desde DRULA NORMAL, para casos ligeros, DRULA REFORZADA y DRULA FUERTE ESPECIAL para casos desesperados.

DRULA se obtiene también en forma de jabón, para suavizar el cutis y evitar las impurezas. De venta en farmacias y perfumerías.

FARMACIAS DE TURNO DEL 10, AL 8 DE JULIO		
1. Indio	Colón 652	25914
2. Universo	Plaza 1.º y 2.º	54979
3. Ingavi	Ingavi 700	25767
4. Colombia 257	Colombia 257	25184
5. Cruz Azul	Plaza 1.º y 2.º	41096
6. Virgen de Luján	Plaza 1.º y 2.º	29079
7. Sognochi	Plaza 1.º y 2.º	50183
8. Cruz de Oro	Los Andes 1013	

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
9. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
10. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
11. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
12. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
13. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
14. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
15. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
16. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
17. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
18. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
19. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
20. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
21. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
22. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
23. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
24. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
25. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
26. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
27. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
28. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
29. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
30. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
31. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
32. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
33. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
34. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
35. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
36. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
37. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
38. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
39. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
40. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
41. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
42. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
43. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
44. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
45. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
46. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
47. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
48. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
49. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
50. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
51. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
52. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
53. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
54. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
55. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
56. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
57. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
58. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
59. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
60. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
61. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
62. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
63. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
64. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

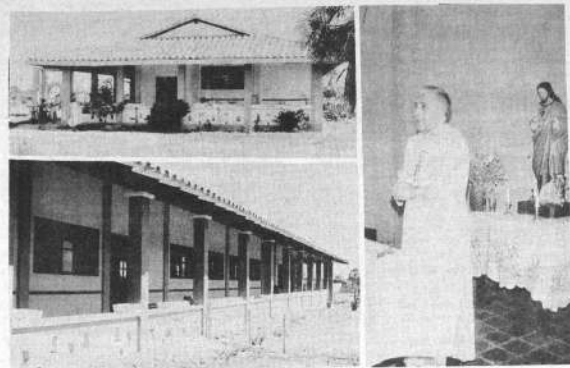
FARMACIAS DE TURNO PERMANENTE		
65. O'Higgins	Plaza 1.º y 2.º	25914
66. SAN CARLOS	Plaza 1.º y 2.º	54979
67. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25767
68. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	25184
69. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	41096
70. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	29079
71. LITORAL	Plaza 1.º y 2.º	50183

Inauguraron un pabellón en el Hogar de Ancianos de Trinidad

TRINIDAD, 3 (PRESENCIA).—Un nuevo pabellón ha sido inaugurado en el Hogar de Ancianos "Sagrados Corazones" de esta ciudad. Monseñor Carlos Anasagasti, Vicario Apostólico del Beni, bendijo el nuevo local que tiene capacidad para albergar a más de treinta personas que llegarán en los días venideros.

La construcción realizada por administración directa y controlada por el R.P. Miguel Irueta y Juan A. V. de Peñalosa, ha costado cerca de los \$20.000,00.

recandados de los aportes voluntarios de las personas de este pueblo y del impuesto que por concepto de pasajes tiene el Asilo de Ancianos en todo el departamento. La institución de beneficencia que comenzó a trabajar en 1959, en un local de la Iglesia, con estos ancianos que no tener su propio local, algo más adecuado y apartado del ruido de la ciudad, expresó el Padre Alfonso Elorriaga, fundador de esta agrupación que tuvo el mayor respaldo en la Congregación de los Sagrados Corazones.



INAUGURACION. En la composición gráfica se pueden apreciar dos vistas, una frontal (arriba) y la otra lateral, del nuevo pabellón construido en el Hogar de Ancianos de la Capital del Beni. A la izquierda el Vicario Apostólico del Beni durante la bendición e inauguración del nuevo local.

Publicación del FPN en Magdalena

MAGDALENA, 3 (PRESENCIA).—El FPN de la capital de la provincia del Beni, mediante sus respectivas comisiones puso en circulación el periódico "REVOLUCION" con la finalidad de tener informada a la opinión pública, sobre sus actividades y de las de toda la provincia, para este fin este organismo político cuenta con una nueva máquina multipuladora.

Fábrica de cemento de Sucre hace aclaración

SUCRE, 3 (PRESENCIA).—Ante las denuncias de retraso de cemento en Cochabamba, atribuidas a la falta de provisión de paraca, el Estado establecimiento de la industria ha emitido el siguiente comunicado.

10.- Por acuerdos conjuntos entre los fabricantes de cemento y el Ministerio de Industria, tendientes a un mejor abastecimiento de cemento en la totalidad de los distritos del país, se resolvió el abastecimiento preferente de Santa Cruz por la fábrica de Cemento de Sucre, disponiéndose que el déficit debido a la anterior medida que se produjo en Cochabamba sea atendido por la Fábrica de Sucre.

Inauguraron en Oruro el Centro de Salud de los transportistas

ORURO, 3 (PRESENCIA).—Trabajadores del volante de Oruro, inauguraron las instalaciones de su Centro de Salud, ubicado en un edificio de la calle Sucre, donde se hicieron construcciones y remodelaciones para su mejor funcionamiento. Alberto Huarcachi, nuevo Secretario Ejecutivo de la Federación Departamental de Choferes San Cristóbal, expresó en la ceremonia que se efectuó con este motivo: "Nos pusimos frente a la CENS, pero en esta oportunidad, deseo pedir disculpas, pues sólo queríamos que se hiciera realidad una aspiración del transporte".

El acto contó con la presencia de las autoridades departamentales, dirigentes de la Confederación Nacional de Choferes, ejecutivos de los servicios de Seguridad Social por el acontecimiento y los Choferes, afiliados a la Federación y numerosos invitados, todos los que expresaron su fomento por el acontecimiento y felicitaron a los promotores de la obra. Alberto Curi, dirigente de la Confederación Nacional de Choferes, al inaugurar el Centro de Salud, señaló: "Concurre a este acto, complicado por que cristaliza uno de los proyectos más anhelados. Muchas dificultades hemos te-

nido que vencer desde que en la administración del Presidente de la Entidad, Pastor Fuentes, se adquirió el inmueble".

Chf como a verdaderos impulsores del nuevo servicio a las siguientes personas: Armando Soriano, David Crespo, Luis Estrada, Flavio Durán, Mario Rojas, Gerardo Izquierdo, Alberto Huarcachi, Federico García, Jaime Ustáez y otros. Luego destacó la importancia de esta clase de entidades destinadas a procurar la salud de los choferes, afirmando que han ayudado a salvar la vida de muchos de los asegurados, en los lugares donde su funcionamiento ya es un hecho.

Oruro

No se presentaron brotes epidémicos

ORURO, 2 (PRESENCIA).—Autoridades sanitarias, entre ellas el encargado de la Sección Epidemiología, Luis Zevallos, informaron a la prensa que hasta el momento no se han presentado brotes epidémicos en la población especialmente en la escolar, pudiendo afirmarse que el estado de salud general, en el distrito de Oruro, es normal.

Los funcionarios de Unidad Sanitaria Departamental, atribuyen el hecho a la campaña de vacunación que se viene realizando en todo el distrito, desde el pasado año, inmunización de manera principal a los niños contra la enfermedad poliomielitis, difteria y otras enfermedades similares.

Agregaron que este panorama optimista surge de los partes que se reciben de los funcionarios sanitarios de provincias. La vacunación no solamente se aplica en la ciudad y poblaciones vecinas, sino que se ha extendido hasta los centros mineros alejados.

Renovaron autoridades del MNR en Chuquisaca

SUCRE, (PRESENCIA).—Joaquín Argandoña Ortega, ex jefe del Comando Departamental del MNR por la gestión 1972 - 1974 fue elegido presidente de los resultados de las elecciones.

les que tiene ese partido en esta Capital y alrededores.

En los comicios se presentó una fórmula unitaria de "Unidad, Lealtad y Trabajo". Funcionaron 21 mesas receptoras en los diez Comandos Zonales.

Los funcionarios del MNR en Chuquisaca, los jefes de Comando especiales, Aurora Toledo por el sector femenino, Roberto Cuzco por el sector laboral y Roberto Peredo por el Juvenil.

Todos fueron poseionados por Jaime Caballero Tamayo, delegado especial del Comité Ejecutivo Nacional del MNR.

Los funcionarios del MNR en Chuquisaca, los jefes de Comando especiales, Aurora Toledo por el sector femenino, Roberto Cuzco por el sector laboral y Roberto Peredo por el Juvenil.

COMITÉ EJECUTIVO

Por las FF.AA. Cap. Carlos Rivas Pardo y Sof. Pedro Terán Jernat. Por el M.N.R. Carmelo Inchaurreta Moreno y Abraham Ali C. Por el F.S.B. Felipe Tancán C. y Manuel Jesús Afex. Secretario alerterio permanente por el MNR Orlando Castedo C. Por F.A.B. Miguel Castedo H.

AUTORIDADES DE LA PROVINCIA

Sub. prefecto Carmelo Arza F. Alcalde Municipal Pablo Arza C.

Se vende motocicleta "Honda" 350 cc

Modelo 1971, perfectas condiciones referirse a Ing. Lemoine Av. 20 de Octubre 1963, Sto. piso de 8,30 a 13 y de 15 a 18 p.m.

"HORIZONTES S.R.L."

TAXI AEREO
AERO COMMANDER 680
C.F. 963.

A órdenes de los Señores Gerente Empleados y hombres de Negocio.

Edificio CASTILLA 3er. piso, Of. 305. Teléf. 82082 - 20754
Casilla (POB) 437. La Paz-Bolivia

TAPICES - CUERINAS - PLASTICOS

Amplio surtido de colores y calidades

Ventas por mayor y menor

"METRO IMPORT"

Colle, Alto de la Alianza N° 733 Tel. 42457.

Evite el pinchazo!!

PARA LA GRIPE Y EL RESFRIADO
CELIMO CALZIUM ES LO INDICADO

LA TABLETA EFFERVESCENTE CON SABOR A NARANJA

"SUREX"

DULCIFARMA S.R.L.

Calle España 207 - Cas. 894 - Santa Cruz. Casilla 560 - Cas. 4347 - La Paz

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

LICITACION No. 4/72

"PROVISION DE VEHICULOS"

Por determinación y en cumplimiento de la autorización por la Junta Superior de Conavi, en su reunión del 24 de febrero del presente año, se convoca a las firmas importadoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la Provisión de los siguientes vehículos:

- 1 Auto
- 1 Vagoneta - Wagonier
- 6 Jeep.

El Pliego de especificaciones podrá ser retirado por los interesados de la Secretaría General de la Institución, 20, piso del edificio "Conavi", calle Fernando Guachalla y Av. 20 de Octubre.

Las propuestas se recibirán hasta horas 18 del día 10 de Julio del presente año, en sobre debidamente lacrado y con el siguiente rótulo.

"Provisión de vehículos Conavi"

Diversas obras son impulsadas por el PARR en el Departamento de Oruro

ORURO 3.- (PRESENCIA).—Un total de 46 obras se ejecutan en el distrito de Oruro, con la cooperación del Programa de Asistencia y Rehabilitación (PARR) dependiente de la Organización de Naciones Unidas. La información fue proporcionada por el Director Ejecutivo Nacional de ese programa, Artidoro Parra Paz, durante una visita que hizo a esta ciudad.

Parra explicó que las obras en ejecución comprenden: construcción de caminos rurales y trabajos de tipo social, señaló que la participación del PARR en esas actividades experimentó un incremento considerable en Oruro, en comparación con el pasado año. Manifestó que hasta agosto de 1971, sólo se habían a cabo 4 proyectos, pero que a partir de ese entonces, se ha elevado en la actualidad a 46, diseminados en casi toda el área rural del departamento.

Manifestó que ese incremento se debe en mucho a la constante preocupación del coronel Humberto Cayup, jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República, quien, "como buen orureño, muestra interés e inquietud por que se efectúen obras de infraestructura rural, para elevar las condiciones de vida de la población campesina".

Parra Paz, al explicar el sistema operativo del PARR, dijo que consiste en la entrega de alimentos (harina, queso, azúcar, etc.), a las personas que trabajan en las obras señaladas. A.

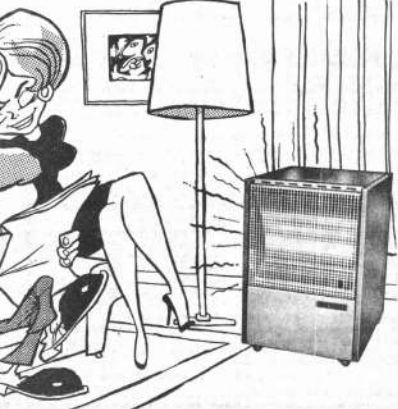
gragó que, para esos trabajos, Oruro cuenta actualmente con una asignación de 146.580 kilos de alimentos.

Expresó que para llevar adelante los proyectos, el Programa establece tres prioridades: a) Agua potable; b) Caminos; c) Obras de tipo social. Afirmó que la ejecución de las obras depende, sobre todo, del interés que pongan los dirigentes campesinos y las comunidades, por encima de la misma preocupación de las autoridades.

Manifestó que el PARR, dentro sus actividades de tipo social, para esto año tiene proyectada la dotación a las áreas rurales de varios centros médicos, con capacidad para 40 camas, además de todas sus reparticiones, dándole las características de un pequeño hospital, con salas de curación, operaciones, drogas, vivienda para los médicos y personal auxiliar.

Dijo que este programa se lo llevará a cabo en coordinación con otras instituciones, así por ejemplo, el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública proporcionará los insumos para los médicos. Acción Social de las Fuerzas Armadas de la Nación, con el equipamiento y Desarrollo de Comunidades, con la construcción de puentes, ventanas, techado y otros similares.

Hágale un lugar en su hogar a una estufa VOLCAN a gas.



ATENEO DE MEDICINA DE LA PAZ

Se invita muy cordialmente al Cuerpo Médico en general y en forma especial a los Miembros del Ateneo a la reunión ordinaria que se llevará a cabo el día MIÉRCOLES 3 del presente a las 19,30 en el local de Ballivián 1256 altos, sujeta al siguiente orden del día:

1. "ACTUALIZACIÓN SOBRE LOS ADELANTOS DE LA MEDICINA"
Participará el Dr. SÁVEL FLORU, con el Tema: "Aspecto y Perspectivas de la Cirugía Directa de las Coronarias".
2. Presentación del "TRABAJO DE INGRESO" por el Dr. HERNAN CRIALES con el Tema "La Cardioversión Eléctrica, Metodología y Aplicaciones."

La Paz, Julio de 1972

CONVOCATORIA N. 23-72

Se invita a las firmas interesadas a presentar propuestas para la provisión de seis (6) equipos de radiocomunicaciones para ser usados en el área del departamento de Santa Cruz, puesto nuestros Almacenes.

En pliego de condiciones generales y especificaciones técnicas, se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Caja de nuestras oficinas en esta capital en la calle La Paz esquina Warnes, y en la ciudad de La Paz en nuestras oficinas de la calle Loayza No. 250- edificio Castillo, 8o Piso, oficina No. 807, Casilla No. 6083, previo pago de \$5. 50.

Las propuestas en sobre cerrado y lacrado deberán presentarse en la Secretaría General del Comité calle La Paz-esquina Warnes, o en la casilla postal No. 215, hasta horas 17 del día martes 28 de agosto de 1972 y con el siguiente rótulo:

"CONVOCATORIA No. 23/72"

- *AUTENTICO INFRAROJO
- *GRAN POTENCIA
- *SEGURAS
- *CONSTRUCCION SOLIDA Y COMPACTA
- *ELEGANTES



PIDA UNA DEMOSTRACION SIN COMPROMISO

HANSA Ltda.

LA PAZ - Tel. 50878 - YANACACHA esq. MERCADO

LA FIRMA BOLETERA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 65 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS

DEPARTAMENTO MERCADERIAS

LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija y Villazón

Banco del Estado aplicará dinamismo del crédito para impulsar producción

-AYER FUE POSESIONADO PRESIDENTE DEL ORGANISMO BANCARIO.

"Ningún esfuerzo que tienda a elevar el Producto Nacional Bruto indicará verdaderamente el crecimiento económico, podrá operarse el dinamismo que imprime el crédito que, a su vez, es el elemento dinamizante para el coeficiente de capitalización", según sostuvo el nuevo Presidente del Banco del Estado luego de ser posesionado en tales funciones por el Ministro de Finanzas, Lic. Edwin Rodríguez.

El Dr. Armando Pinell Centellas, luego de asumir su cargo, fue recibido por el Presidente de la República y el Ministro del ramo por la designación, señaló que aceptó la misma "conscientemente convencido de que esta Institución deberá ser el órgano ejecutor de la política de desarrollo en que se halla empeñado el Gobierno de la Nación".

El acto de posesión se cumplió ayer a las 10 en el despacho del titular de Finanzas, donde también se hicieron presentes el Vicepresidente del Banco del Estado, Alvaro Pérez del Castillo y los miembros del Directorio de la misma organización financiera. La nueva autoridad bancaria reemplaza al Dr. Manuel Barru Peláez, fallecido recientemente. Hasta ayer en la tarde, el cargo fue ejercido interinamente por el Vicepresidente del Banco, Pérez del Castillo.

SEGURO DE ALCANZAR OBJETIVOS BUSCADOS

El Ministro de Finanzas, después de tomar el juramento respectivo al Dr. Pinell, dijo que con la creación del "distinguido profesional", del cual fue alumno en la Universidad, estaba seguro de que se alcanzarían los objetivos buscados, "para llegar a la brevedad posible, a la etapa del arraigo autosustentado del país".

AGENTES BASICOS DE LA PRODUCCION

El nuevo Presidente del Banco del Estado, en parte de su discurso pronunciado en la oportunidad formuló algunas consideraciones sobre materia económica, recordando que "toda política de aumento de la producción -sea en una economía capitalista o en una socialista- deberá contar con los agentes básicos de la producción: RECURSOS NATURALES, FUERZA DE TRABAJO Y RECURSOS DE CAPITAL. La correcta combinación de estos factores, asegura los fundamentos para hacer realidad el proceso productivo. Nuestro país ha sido dotado de inmensos recursos naturales, cuenta con rica mano de obra, pero tiene un escaso coeficiente de inversión. Según las estadísticas oficiales -hasta el año 1970 este coeficiente fue de un 14,9% que asegura un aumento del Producto Nacional Bruto en el orden de un 5,7% a un 1,9% anual. Bruscamente en 1971 el P.N.B. descendió a un 3,8% hecho que nos sugiere la idea de una brusca modificación también hacia el coeficiente de inversión".

DEBE LLEGARSE A UN 20% DE COEFICIENTE DE INVERSION

El Dr. Pinell recordó escenas del economista Proudhon, adoptadas por el BID, relativas al crecimiento sostenido y al coeficiente de inversión. Agregó que para el caso de Bolivia sería, de acuerdo a sus características, un coeficiente de un 20%.

Técnicos argentinos inician hoy curso sobre faenamiento

A partir de hoy los técnicos argentinos Jorge Lionel Solari y Rubén Oscar del Sol, dictarán un curso teórico-práctico sobre cortes y normalización de carnes vacunas.

El plan auspiciado por el Ministerio de Industria y Comercio tiene el propósito de especializar a personal boliviano en la diversificación de cortes de acuerdo a estándares internacionales existentes y, además, colaborar en la estructura de un régimen legal-administrativo en el proceso de comercialización interna. Este curso cuenta con la cooperación de la Embajada Argentina. Los cursos sobre esta técnica de faenamiento se realizarán en La Paz hasta el seis del presente mes. Luego los técnicos argentinos se trasladarán a dictar un curso que se iniciará el 7 de julio y culminará tres días después, finalmente en la ciudad de Santa Cruz dictarán un curso similar los días 11 y 12 del presente. Los cursos teóricos a realizarse en La Paz tienen como excomorales las instalaciones de la Cámara Nacional de Comercio y las clases prácticas se verificarán en el local del Matadero Municipal.

CURRICULUM VITAE

Armando Pinell Centellas realizó estudios en el Colegio La Salle, luego en la Facultad de Economía de la UMSA donde posteriormente fue catedrático, diputado nacional en 1945; Director del Banco Central y Director de YFFB en 1946; Presidente del Banco Central de Bolivia en 1953, miembro de la Comisión de Estudios para la Nacionalización de las Minas, Embajador en la Argentina 1954-1956.

Victor Paz Estenssoro niega carta que le atribuyó diario venezolano

"Victor Paz Estenssoro jefe del MVR sostiene que una carta atribuida a él y publicada en el diario 'El Mundo de Venezuela', es una falsificación destinada a perturbar las buenas relaciones existentes entre las distintas fuerzas que componen el Frente Popular Nacionalista de Bolivia".

En tal sentido Paz dirigió una carta al señor Pedro Ramón Romero, Director del diario "El Mundo", de Venezuela, aclarando textualmente:

"De mi consideración:

"El diario de su dirección ha publicado, en una de sus ediciones del mes de mayo, una carta que yo le habré escrito en fecha 7 del mismo mes.

En homenaje a la verdad y por razones de respeto a la opinión pública venezolana, me voy en la pretensión de aclarar que esa carta es una falsificación -no la he escrito ni firmado jamás- destinada a perturbar las buenas relaciones existentes entre las distintas fuerzas que componen el Frente Popular Nacionalista de Bolivia".

En la misma carta, Paz expresó su intención de perturbar la salda a la vista por la evidente tergiversación de mi pensamiento, reiteradamente expuesto, acerca de algunos temas delicados e importantes de la política boliviana. Así, por ejemplo, no creo que sea una solución la alternabilidad convida entre el Movimiento Nacionalista Revolucionario y el Frente Popular Boliviano. En las actuales circunstancias históricas el Frente Popular Boliviano, presidido por el Cnl. Don Hugo Banzer Suárez, con el pleo respaldo de las Fuerzas Armadas, es el único instrumento capaz de garantizar la estabilidad indispensable para realizar el pro

Hugo Bozo Alcócer solicitó licencia temporal al PUNB

El My. Hugo Bozo Alcócer, dirigente del Partido de Unión Nacionalista Boliviana (PUNB), ha solicitado licencia temporal en su agrupación política debido al delicado estado de salud en que se encuentra.

TECNICOS EN FAENAMIENTO

Los técnicos argentinos Jorge Lionel Solari y Rubén Oscar del Sol, dictarán un curso de faenamiento, en momentos de llegar a esta ciudad.

Presidente Banzer recibió a Consejo Nal. de Educación

El Presidente Hugo Banzer Suárez recibió ayer en audiencia especial a los miembros del Consejo Nacional de Educación Superior, quienes le hicieron conocer diferentes aspectos de la Universidad Boliviana y las actividades que realiza entorno a su próxima reapertura.

La conversación entre el Mandatario y los miembros del Consejo de Educación Superior se prolongó por hora y media.

El Ing. Miguel Tejada, al término de la entrevista, manifestó que destacó en la presentación al Presidente de los proyectos de decreto para la "capitalización de la Universidad Boliviana".



El Ministro de Finanzas, Lic. Edwin Rodríguez (izquierda), congreñó al nuevo Presidente del Banco del Estado, Dr. Armando Pinell Centellas, después de haberle tomado el juramento correspondiente.

En Mesa Redonda abordarán problemas de colonización

Con los auspicios de la Asociación Boliviana de ex-Becarios en Israel, mañana a las 10 p.m., se realizará una Conferencia y Mesa Redonda en la Asociación de Periodistas sobre la Colonización, sus requerimientos y ventajas, y subsidios de la producción agrícola.

En la segunda reunión que se realizará en la Alcaldía Municipal, se dictarán conferencias basadas en capítulos de las anteriores.

Los asistentes escucharán los siguientes temas: La colonización como política que permite general superación en el nivel de vida de la población rural y el desarrollo económico del país. Requerimientos que plantea la colonización y la importancia que tiene la infraestructura en la colonización.

En Mesa Redonda abordarán problemas de colonización

En la sesión inaugural Mayor Salazar dictará una conferencia y los ex-Becarios los siguientes aspectos: El colono y el aspecto social; aspecto económico; organización y servicios; la situación en Bolivia y posibilidades futuras; los principios de la planificación de la colonización moderna; etapas de la ejecución; ensayo de una agricultura cooperativa, estructura, servicios y posibilidades económicas.

Por su parte, el Capitán Jorani Gaxit hablará sobre la política de desarrollo económico nacional-regional; el colono, base y meta de la estructura general; servicios regionales; sistemas institucionales.

SE INSTALO SUPER-MERCADO CON FONDOS DE EMPLEADOS COMUNALES

"Con fondos de la Caja Complementaria Municipal, funcionará un supermercado moderno anexo al Mercado de Miraflores, en la calle Díaz Romero, que fue inaugurado en acto especial por el Alcalde Armando Escobar Urra. Características principales del supermercado son el expendio de artículos y productos de consumo general a los funcionarios municipales con un descuento especial, y la venta al público a precios justos y con peso exacto.

Supermercados similares se irán instalando en diferentes zonas de la ciudad, habiéndose previsto el próximo en el Mercado Rodríguez. La iniciativa tiene de defender la economía popular y beneficiar a los empleados municipales, con cuyos aportes funciona la Caja Complementaria Municipal.

La inauguración del supermercado de Miraflores dio lugar a un acto especial en el que el Gral. Escobar Urra señaló que el gobierno prestó y por el Cnl. Hugo Banzer Suárez aprobó el Decreto Supremo de creación del Fondo Complementario de los funcionarios municipales y que en virtud de tal disposición, la Alcaldía estaba dando todas las facilidades para que los empleados municipales gozaran de asistencia y seguridad social, tal como corresponde en la organización de una sociedad moderna.

"Hoy inauguramos este supermercado -expresó el Alcalde- que, estoy seguro, ha de significar una ayuda beneficiosa para conjurar las necesidades de todos los que prestamos nuestros servicios en la Municipalidad, por cuanto significará, en el fondo, las primeras rentas complementarias que los jubilados a quienes los guardamos gratitud y les debemos cooperación, por cuanto dieron lo mejor de su vida al servicio de los intereses comunales".

"Este supermercado continuará -que ha de tener y tiene- oponiendo y ofreciendo gratuitos beneficiarios a los funcionarios con la venta del 800 por ciento de rebaja en los intereses y que el empleado y el obrero municipal pague por el suministro de alimentos y otros productos a los comerciantes de quienes obtienen créditos. Han de tener una variedad de productos importados a precios de importancia; y en cuanto a los específicos farmacéuticos, tendrán la oportunidad de adquirirlos a precios sin competencia".

El Alcalde finalizó señalando que el supermercado constituye un instrumento contra la usura y la rapia de quienes comercian.

Mapa ecológico de Bolivia: El Ministerio del ramo cuenta con recursos para elaborarlo

El Banco Central de Bolivia ha otorgado un crédito de \$b. 460.185 al Ministerio de Asuntos Campestres y Agricultura, con destino a la elaboración del mapa ecológico del país.

Lo hizo en cumplimiento del Decreto Supremo No. 10284 de fecha 30 de Mayo de 1972.

IMPORTANCIA

El Ministro del ramo, Cnl. Gil Reyes, ha manifestado que con la información proporcionada por el mapa ecológico, se obtendrá un conocimiento muy valioso de las relaciones suelo - agua - clima - seres vivos, con una zonificación que mejor se adecue a la nueva política agropecuaria que promueve el Gobierno.

La Organización de Estados Americanos asignó dos técnicos para el estudio correspondiente, habida cuenta de la importancia que reviste para el desarrollo agropecuario de Bolivia. Los expertos tuvieron que suspender, empero, sus actividades en vista de la ausencia de recursos económicos del Ministerio. El cálculo hecho por éstos de los requerimientos financieros era del orden de \$b. 40.000.- como mínimo para obtener resultados positivos.

Al presente, con el préstamo concedido por el Instituto Emisor, el mapa ecológico está asegurado. Al hacer hincapié en que el Ministerio Gil Reyes dijo: "Este trabajo nos permitirá ver la amplitud territorial en que podemos operar sobre determinadas plantas o animales en condiciones óptimas; el grado de

diversificación que podremos dar a nuestra agricultura, la mejor utilización a nuestros recursos y variedades nativas, etc.". El monto del crédito otorgado por el Banco Central será pagado en tres años plazo, con recursos obtenidos, especialmente, del Servicio Nacional de Recursos Naturales Renovables.

Iniciaron curso de perfección para los educadores en salud

"Ayer en la mañana fue iniciado el curso de perfeccionamiento de educadores en salud que patrocinan el Ministerio de Previsión Social y Salud Pública, la Organización Mundial de la Salud (OMS) y USAID.

El acto inaugural contó con la presencia de las principales autoridades directivas de las instituciones antes nombradas, así como de las personas encargadas de la conducción del curso.

Correspondió al Ministro de Salud, Dr. Carlos Valverde Barrios, dirigir las palabras iniciales correspondientes al hecho, oportunidad en la que expresó el reconocimiento de la entidad a su cargo para las instituciones cooperadoras y, de manera especial, a la asesora de la OMS, Lic. Nora Barra Fernández, a cuya dirección está el curso.

Además de hacer un análisis referencial a la labor del educador sanitario, Valverde hizo hincapié en que actualmente sólo existen seis educadores en salud en todo el país, por lo que invitó a que las personas se interesaran en dicha profesión de mucha importancia para el capital humano nacional.

Se hizo notar la importancia que el Ministerio de Salud otorga al curso iniciado, tanto para actualizar los conocimientos de los participantes como para incentivar el interés de quienes quieran capacitarse como auxiliares en la profesión, lo que, según el Ministro, es urgente para satisfacer las necesidades que hay, especialmente en áreas rurales.

Amenazas de chantaje o secuestro deben ser denunciadas a la DIN

"La Dirección Nacional de Orden Político de la D.I.N., ha emitido un comunicado dirigido a los comerciantes en general, y a las empresas privadas, el comunicado dice:

"En vista de que elementos del hampa en connivencia con elementos extremistas han sido sorprendidos en delito infraganti de amenazas de muerte, secuestro y chantaje, se hace conocer a la opinión pública y comercio en general, no hacerse sorprenden con esta clase de amenazas, no pretexto de cooperación económica al extremismo. Se insta al público en general y la Empresa Privada que, en cualesquiera de estos casos, denunciar a los teléfonos 29701 - 56124 - y 110.

La Paz, 3 de julio de 1972 Com. Guido Benavides, Director Nal. de Orden Político D.I.N.

Seguridad y Protección con Cajas Fuertes "KUMAHRA"

Garantía contra incendio, robo y explosión. Cerraduras de combinación a clave y llave.

VARIOS MODELOS

ARAUCO PRADO & CIA. S.A.
La Paz
Loayza 173
Casilla 680
Tel. 25943

IMCLAR LTDA.
Cochabamba
Bolivar 3581
Casilla 500
Tel. 1035

LIBRERIA LIERON JORDAN
Santa Cruz
Plaza 24 de Sept.
Casilla 410
Tel. 4571

El Sub-Secretario de Salud, Dr. Hugo Suárez, y la Directora de Educación para la Salud, Olga Fonseca Siles, también virtieron conceptos favorables a la dictación del curso, especialmente en lo que se refiere a la superación del elemento que trabaja en la actividad.

Pusieron énfasis en la necesidad que tiene la población de ser orientada y educada en los diferentes temas de la salud.

PROGRAMA Y FINALIDAD

La duración del curso está planificada para un mes, a tiempo completo, con clases prácticas, y teorías intensivas. Se dará especial importancia a la metodología de la investigación para lograr una efectiva utilización en el campo de la educación sanitaria.

Otra unidad considerará la investigación social y la evaluación de los componentes educativos en los programas de salud. La tercera unidad será de supervisión y se ocupará de diversos análisis sobre la materia.

Corresponde a la Organización Mundial de la Salud la asistencia técnica al curso, el que, por otra parte, cuenta con el respaldo económico de USAID.

El Dr. Alejandro Irujo, Jefe de Instrucción en la Civil, al hacer saber que providencia de fs. 53 de fecha 8 de junio de 1972 se ha señalado para el verificación del remate del camión marca International Flaca No. 27167, l.p., el día 10 del próximo mes de Julio a horas 15, sobre la base de un tasamiento pericial de \$b. 45.000,00 con la rebaja de la primera oferta dentro del juicio ejecutivo después por Toyota Boliviana Ltda, contra Carlos Calle Guevara, sobre cobro de pesos.

Los interesados pueden ocurrir el día indicado a la Tribuna de Remates del Poder Judicial, previo el empuje del 5% de acuerdo a ley.

Mayores datos la Actuaría del Juzgado.

La Paz, 10 de Junio de 1972 Antonio Porfírio Flores Secretario del Juzgado 4o. de Instrucción en lo Civil.

P.O. del J. 4o. de I. en lo C. de la C

22 egresados de Derecho de U.T.O.

En un acto académico que se realizó en la Facultad de Derecho de la Universidad Técnica de la ciudad de Oruro, 22 universitarios recibieron sus títulos de licenciados:

La abnina de egresados es la siguiente: Mercedes Ameller Torrico, Guaberto Aguilar Mejía, Juvenal Arispé Cepedasa, Solís Bustillos de Alvarra, Alberto Choque Quispe, Renán Espinosa Marañón, Domingo Ferrufino Encinas, Silverio Flores Saravia, Melina Lázaro Magre, Lourdes López Ivánovic, Hugo Méndez Choque, I. Ismael Montán Escobar, Carmen Murillo Benavente, Nery Beltrán, Rosalía Peláez Mendoza, Carlos Quesada Centellas, Laura Rodríguez Vidal, Saúl Soría Huancra, Teresa Severich de Alessandrini, Luis Serrano Méndez, Oscar Villalba Jiménez y Amanda Zelaya Rodríguez.

ALUMNOS DE ALTOS ESTUDIOS EN EL COLEGIO MILITAR.

Los alumnos de la Academia XIII de la Escuela de Altos Estudios Militares visitaron el Colegio Militar del Ejército, invitados por el Comandante de ese Instituto militar, Cnl. Ramón Azaro S. Los alumnos fueron recibidos por el Director de la Escuela, Gral. Benito Gallardo Ballesteros, realizaron una visita a las distintas dependencias e instalaciones. Luego los cadetes de las distintas armas, ofrecieron un interesante demostración de potencia de fuego para luego dejar en manos de los visitantes un ejercicio de tiro de pistola, revólver, fusil, carabina M-1 y M-2, ametralladora Sika y otras armas. En la fotografía el Gral. Gallardo observa las exhibiciones de los oficiales de armas del Colegio Militar del Ejército.

UNA OFERTA ESPECIAL PARA UD.

LA MODERNA MAQUINA DE ESCRIBIR PORTATIL... IMPRESCINDIBLE EN SU HOGAR Y SU OFICINA!

INDUSTRIA ALEMANA

MODELOS 30 40 41

Modelo	30	40	41
Alto	240	240	240
Ancho	240	240	240
Peso	71	12	12
Modelo	30	40	41

VENTAS: solamente en las distribuidoras Nacionales del país.



Jaime Ponce Caballero.

La institucionalización del cambio debe hacerse a través de la EP

"La institucionalización del cambio deberá hacerse a través del Frente Popular Nacionalista, por constituir esta fuerza política la más grande conglomeración de masas populares con respaldo institucional de las Fuerzas Armadas", dijo el Secretario General del Frente, Jaime Ponce Caballero, quien señaló que la declaración que hiciera en el mismo sentido por el Presidente Hugo Banzer Suárez, "interpreta fielmente el pensamiento del Frente".

Ponce Caballero, en declaraciones a PRENSA, se refirió también a la necesidad de cambiar estructuras en el país y sostuvo, además, que la Ley de Urbanización Boliviana es Ley de la República, con toda su fuerza jurídica y legal.

"Debemos dar al nuevo Estado Nacional, según una fisonomía jurídica y política sólida, eficaz, ejecutiva y dinámica, acorde con la hora actual de desenvolvimiento y desarrollo acelerado de nuestros pueblos. Nuestro Poder Ejecutivo debe tener un poder capaz de acometer las más audaces soluciones a la problemática nacional".

Las instituciones nacionales, según dijo Ponce Caballero, deberán obedecer a la necesidad de consolidar el Estado Nacional, vertebando al país y uniendo al pueblo. "El Poder Social" ejercido en sus diferentes gamas, debe manifestarse a través de un Parlamento Funcional, pues el cambio de estructuras es necesario y apremiante para el país ya que el tratamiento legislativo se debe más bien al miedo de votar los ídolos de barro que han presidido el desenvolvimiento de la República".

"El cambio 'expres Ponce' se impone y lo realizaremos antes que el tratamiento legislativo se ensañe en nuestro país y nos dicte su propio ordenamiento, que comenzará por hacer rodar cubetas e intereses de moros y cristianos".

LA AUTORIDAD DEL ESTADO ES LA LEY

Al señalar que la forma de expresión de la autoridad del Estado en la ley, Jaime Ponce refutó el editorial de un diario local, expresando que la denominación geográfica de la Ley de la Universidad Boliviana en su más amplio concepto de filosofía jurídica, debe tener en cuenta que desde que las sociedades se organizaron a través del Estado, éste no tiene otra forma de expresión de su autoridad que a través de la ley en su concepción más amplia, es decir como regla social o sistema normativo que dicta el Estado para regular el orden social y dirigido al bien común.

Bolivia reclamará ante Chile abuso contra bolivianos

El Ministerio de Relaciones Exteriores formulará la respectiva reclamación por las acciones diplomáticas establecidas ante las autoridades chilenas para evitar la repetición de hechos como el denunciado a raíz del atropello sufrido por viajeros bolivianos que se trasladaron al puerto de Arica el pasado 27 de junio.

Según las denuncias, viajeros bolivianos fueron registrados bajo pretexto de que llevaban credenciales de contrabando, obligados a desnudarse sin respetar el sexo. Tal atropello ocurrió en el Consulado de Bolivia en Arica, donde se denunció formalmente a la Consular.

Dicho Consulado, Walter Uribe, en su momento, presentó también reclamación ante las autoridades chilenas. Dos días después del hecho, el Consulado hizo conocer a la Consular chilena la denuncia formal sobre la tortura en que fueron tratados los viajeros bolivianos por la policía aduanera chilena.

ALCALDE CONDECORÓ A SIRACUSA CON ESCUDO DE ARMAS DE LA PAZ

El Alcalde Armando Escobar Uría impulsó ayer la Condecoración del Escudo de Armas de la Paz al Embajador de la Paz al de Nuestra Señora de los Estados Unidos, Ernest V. Siracusa, en el grado de "Servicios Distinguidos", en el grado de "Servicios Distinguidos" y al jefe del Departamento Económico de la Embajada de Estados Unidos, M. Gordon Daniels, en el grado de "Servicios Distinguidos".

La condecoración fue conferida como testimonio de reconocimiento de la Comunidad de la cooperación prestada al progreso de la ciudad. Dicha cooperación se ha traducido, según ha destacado el Alcalde, en las gestiones del diplomático y funcionarios norteamericanos ante el gobierno de los Estados Unidos, para la concesión de créditos destinados a obras de desarrollo local.

La imposición de las joyas se realizó ayer en la tarde en el Salón de Honor del Palacio Consular, en acto especial al que concurrieron el Comandante en

Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Joaquín Zenteno Araya, funcionarios del gobierno, el Obispo Auxiliar de La Paz, Monseñor Genaro Prats, diplomáticos, entre los cuales destacaba el Embajador de la Unión Soviética, Alexei F. Schenavich.

La Banda Municipal "Eduardo Caba", interpretó los himnos de Bolivia, de Estados Unidos, y de La Paz.

El Gral. Armando Escobar al imponer la mencionada condecoración, historió la lucha por la independencia norteamericana y destacó el progreso industrial que ha convertido a los Estados Unidos en una potencia mundial. "Es el deber de la democracia en el mundo, dijo el Alcalde, con el Plan Marshall ha salvado a la Europa de la dictadura comunista, actualmente es la alianza natural de toda nación que quiere mantener su sistema de libertad y democracia".

La presencia del embajador don Ernest Siracusa con tinuo, nos permite la oportunidad de rendir en su ilustre y distinguida persona, nuestro homenaje a los Estados Unidos de América en el nuevo aniversario de la proclamación de su independencia, haciendo votos porque una insalvable amistad con las naciones latinoamericanas y muy especialmente con Bolivia, sea el vínculo de unión y fraternidad entre las naciones del hemisferio".

El Embajador Ernest Siracusa al calificar a La Paz de una de las ciudades más antiguas, más pintorescas y más señoriales del hemisferio, y agradecer la concesión de la condecoración de la ciudad de Arica de la Paz, señaló que ha sido una satisfacción colaborar a la realización de importantes obras de construcción en la ciudad.

"Siempre es grato", señaló, cuando el bien planeado progreso, sobre todo el desarrollo de la creación de numerosos empleos nuevos y por consiguiente una mejor vida económica de un pueblo. Es debidamente grato cuando el nuevo desarrollo es dirigido por un líder de la alta categoría, como lo es el Sr. Escobar Uría y un equipo técnico boliviano, como los señores, sacrificados y con gran sentido creativo."

La investigación está a cargo de técnicos de la Corporación Boliviana de Fomento. El estudio en cuestión es un programa que abarca a todos los países latinoamericanos, y se fundamenta en una resolución emitida en 1971 por el Consejo Interamericano de Comercio Exterior.

El Ing. Mustará señaló que el estudio permitirá detectar condiciones actuales en que se genera el ahorro nacional, en las esferas familiares, empresas privadas y unidades productivas estatales.

La investigación está a cargo de técnicos de la Corporación Boliviana de Fomento. El estudio en cuestión es un programa que abarca a todos los países latinoamericanos, y se fundamenta en una resolución emitida en 1971 por el Consejo Interamericano de Comercio Exterior.

El Ing. Mustará señaló que el estudio permitirá detectar condiciones actuales en que se genera el ahorro nacional, en las esferas familiares, empresas privadas y unidades productivas estatales.



El Presidente Hugo Banzer Suárez ofreció un desayuno a la delegación de estudiantes del Liceo "José María Goytia" de Santa Cruz, que visitó la ciudad de La Paz en ocasión de la inauguración del Mandatorio, en la oportunidad, se ofreció un desayuno a los estudiantes a la Paria.

La CBF realiza investigación sobre el Mercado de Capitales

Con el propósito de conocer en su integridad los mecanismos financieros internos del país, se ejecuta un programa de investigación sobre el Mercado de Capitales, según informó a PRENSA el Gerente de Operación y el Gerente de Fomento, Ing. Jorge Mustará.

El Ing. Mustará señaló que el estudio permitirá detectar condiciones actuales en que se genera el ahorro nacional, en las esferas familiares, empresas privadas y unidades productivas estatales.

El grupo de trabajo de la Corporación Boliviana de Fomento, cuenta con el asesoramiento de organismos técnicos de la Organización de los Estados Americanos (OEA).

Según explicó el Presidente a. de la CBF, los resultados de la investigación permitirán identificar específicamente los problemas de financiamiento y facilitará al gobierno la adopción de resoluciones que tiendan a mejorar la capacidad de inversión del país, tanto en el sector privado como en el público.

Además se considerarán las posibilidades de la proyección del sistema de ahorro considerando los recursos de Bancos y de la Confederación de Empresarios Privados.

MISSION ESPAÑOLA CONCLUYO AYER SU LABOR DE TOMA DE CONTACTO

Una misión del Instituto Nacional de Inversiones (INI) de España, ayer, concluyó en La Paz su labor de toma de contacto con las autoridades locales. La misión, encabezada por el Sr. Juan Carlos de la Haza, Director General del INI, se reunió con el Sr. Escobar Uría, Alcalde de la Paz, y con el Sr. Mustará, Gerente de Operación de la CBF.

La misión, encabezada por el Sr. Juan Carlos de la Haza, Director General del INI, se reunió con el Sr. Escobar Uría, Alcalde de la Paz, y con el Sr. Mustará, Gerente de Operación de la CBF.

Director de Bomberos

El Sr. Fernando Pastrana Cárdena asumió el cargo de Director de Bomberos de la Paz, en cumplimiento de disposiciones contenidas en la última Orden General de la Policía Nacional.

En esta oportunidad, el Sr. Pastrana, afirma que todas las oficinas constructivas serán bien recibidas, las mismas que permitan la superación de este importante servicio.

CNES pidió a Bánzer dictación de disposiciones económicas

Los miembros del Consejo Nacional de Educación Superior visitaron ayer al Presidente de la República, con el objeto de solicitar la promulgación de varios Decretos Supremos relacionados con la vida económica de la Universidad Boliviana.

El Presidente del CNES, Ing. Miguel Tejeda, informó que habían sido recibidos por el Sr. Bánzer con deferencia y con espíritu de cooperación. "El Sr. Bánzer, Sr. Tejeda, dijo, se da cuenta de que tales disposiciones legales en materia de educación, por lo que era necesario su estudio por parte de la Comisión Económica del Gabinete antes de su aprobación".

AZUCAR EN VENTA Por mayor y menor.

Plaza del Estudiante 1915. Telf. 42681.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ A LOS LOCATARIOS DE KIOSCOS MUNICIPALES

Por única vez, se previene a los locatarios de tiendas y kioscos municipales, la obligación que tienen de poner sus cuentas al día en las oficinas correspondientes del Tesoro Municipal, para lo cual cuentan con un plazo de 15 días a partir de la fecha.

Los locales que tengan sus alquileres en mora hasta el plazo señalado, serán puestos en subasta, sin lugar a reclamación alguna.

Para postular a proyecto vital PRUDENCIO-CLAROS SE ASOCIO CON FIRMA CANADIENSE DELEUW-CATHER

La firma consultora nacional Prudencio-Claros, Ingenieros Asociados acaba de concretar su asociación con la firma canadiense "Deleuw-Cather" y CIA de Ottawa, Canadá, para postular a un proyecto vital.

Con este motivo, llegó al país el Vice Presidente de la firma "Deleuw-Cather", Edward Bennett, para formalizar el acuerdo de asociación con los directores de las empresas nacionales. Edward Bennett fue presentado a las autoridades bolivianas en una reunión preparada por Prudencio-Claros en el Club de Ejecutivos.

PREPARAN POSTULACION

El gobierno del Canadá que hace poco ingresó como miembro del Banco Interamericano de Desarrollo ha destinado la suma de dos millones de dólares que deben ser administrados por el BID, para financiar el estudio del diseño final de la carretera La Paz-Sapecho-Puerto Salinas. De acuerdo a las condiciones del crédito canadiense, este estudio debe realizar una firma consultora boliviana asociada con la firma canadiense Deleuw-Cather.

Nuestros redactores se informaron que la consultora canadiense ha venido realizando estudios de proyectos industriales y con la asociación lograda con la firma canadiense Deleuw-Cather, la consultora canadiense enviará los próximos días a Bolivia un técnico para preparar la solicitud de postulación a la convocatoria de cortejo febrero a las 16 horas de hoy.

Falleció Primo Toro, dirigente de los gráficos

Ha dejado de existir Primo Toro Sainza, trabajador gráfico que fuera alto dirigente de la Federación Boliviana de Gráficos y ex asesor del Sindicato Gráfico de La Paz.

En su homenaje, la entidad sindical del ramo ha decretado duelo por el lapso de 15 días.

Sus restos mortales son velados en la sede del Sindicato Gráfico de esta ciudad, de donde saldrá el cortejo fúnebre a las 16 horas de hoy.

Conclusiones de Seminario de Vivienda Fue sugerida la elaboración del Código de Edificación y Urbanismo

La elaboración del Código Boliviano de la Edificación y Urbanismo, expresó que por primera vez en el país se reunieron expertos nacionales y extranjeros para analizar la problemática de la vivienda, ajustada a la realidad del país.

El informe en cuestión recomienda que el Ministerio de Urbanismo y Vivienda aplique a la concepción global del problema habitacional, el concepto emitido en la Carta Interamericana de vivienda aprobada en el Segundo Congreso Interamericano de Vivienda celebrado en Venezuela en febrero de 1969.

Asimismo recomienda que el Sector Vivienda tienda a un proceso de unidad legislativa y de gestión, utilizando adecuadamente el sistema de planificación coordinada, manteniendo los aspectos relativos a planificación, coordinación, técnica, supervisión, control y ejecución en poder del Ministerio de Urbanismo y Vivienda.

Por otra parte, la Municipalidad y gobiernos locales deberán sujeción a las migraciones de población a ser establecidos por la política de urbanización y de viviendas.

En cuanto a la marginalidad, se aconseja estudiar este problema a través de planes socio-urbanos y mediante el uso de las técnicas de la auto-construcción y ayuda mutua, procurando con los servicios mínimos y viviendas de crecimiento progresivo en base al mejoramiento de las condiciones habitacionales.

La marginalidad y las escasas condiciones habitacionales en el país tienen su origen fundamentalmente en las migraciones de población hacia las ciudades. Con este propósito se debe prestar debida atención al problema de la vivienda rural en base al mejoramiento de la población campesina, para facilitar de este modo, la dotación de los servicios de infraestructura básicos y comunitarios.

El documento de conclusiones sostiene que el gobierno debe disponer de los medios necesarios para realizar, a la brevedad posible, un censo nacional que incluya los datos del aspecto habitacional del país.

Señala que debe reconstruirse la inversión en la industria de la construcción de viviendas, como actividad dinámica que dinamice la economía en general por el efecto multiplicador que genera en otros sectores colaterales.

Se sugiere que para definir la política habitacional se lean detenidamente los documentos y diversas exposiciones planteadas en el Seminario de Vivienda y Construcción, especialmente en lo relativo a las condiciones técnicas y operativas que debe cumplir una vivienda, para que pueda ser calificada como vivienda de interés social.

Se aconseja por otra parte, el mantenimiento del fondo social construido para proyecciones de conjunto, que es administrado por los diferentes Consejos Nacionales de Vivienda, incluyendo el 2 por ciento sobre planillas del IOP ganado, correspondientes al aporte patronal para el régimen de vivienda.

Diplomático argentino condecorado

El Encargado de Negocios a. de la Argentina, Walter H. Lohau, recibió ayer el diploma del Nacional del Condor de los Andes en el grado de Comendador. La joya le fue entregada, en una ceremonia especial, por el Director de Ceremonial del Estado, Roberto Pacheco Hertz, quien destacó la personalidad del diplomático argentino y su labor de acercamiento entre ambos países.

Un muerto y dos heridos en accidente

A las 20.30 de ayer en la Av. Naciones Unidas a la altura de la primera curva el taxi placa No. 9991 conducido por Julio Gutiérrez Apud, con habilitación profesional 21068, se estrelló contra el muro existente en ese lugar.

Como resultado de este accidente, el chofer resultó muerto y resultaron heridos dos personas, Andrés Gutiérrez Quipe y otra persona no identificada. El diagnóstico del médico arrestado en el Hospital de la Cruz Roja, donde se halla internado Gutiérrez Quipe, indica que tiene fracturas en la pierna derecha.

El informe del Laboratorio de Peritaje y Alcoholometría indica que el conductor tenía 2.20 grados de alcohol, lo tolerable, dentro de las normas de tráfico, son 0.70 grados.



CULMINACION DE CURSO "CEDES". Ayer concluyó un curso más de los varios que para el presente año ha programado el Centro de Estudios Empresariales (CEDES) UNIAAP/BOLIVIA, con el fin de capacitar a ejecutivos de empresas en el área de ventas, comercialización y publicidad.

El curso tuvo la denominación de "Publicidad y organización de ventas" y contó con bastante concurrencia durante los seis días de su desarrollo en que se enfocaron diversidad de aspectos relacionados con esa especialidad.

Un aspecto fundamental ha sido la metodología empleada que ha consistido en la exposición teórico-práctica de los temas que dio lugar a la participación de los alumnos asistentes.

El seminario contó con la conducción del Lic. Roberto F. Cardetti, profesor argentino de reconocido prestigio. Actualmente es Vice-Decano de la Facultad de Ciencias Económicas y Administrativas de la Universidad Católica de Córdoba, Argentina.

También es Profesor de Promoción Comercial de la Facultad de Ciencias Económicas y de Administración de la Universidad Nacional de Córdoba y de la Nueva, a la vez que ejerce la Dirección de Programas del Centro de Perfeccionamiento en Administración de Empresas, INEAP.

A la conclusión del seminario, se otorgaron certificados de asistencia a los participantes. Las fotografías muestran dos aspectos de la entrega de los certificados.

El más hermoso cuento de amor!
SANDRO - CRISTINA SEVILLA
EMBRUJO DE AMOR
PRONTO GRAN ESTRENO
CINE "UNIVERSO"

Arte y Cultura

Una exposición de grabadores húngaros será abierta mañana



El crítico Rafael Squirru a su llegada a la Paz, acompañado por el Secretario de Prensa de la Embajada Argentina, Horacio Chalfán.

Rafael Squirru diserta hoy en Museo Nacional de Arte

“Experiencias de un coleccionista de grabados” es el título de la conferencia que ofrece hoy el distinguido crítico de arte y poeta argentino Rafael Squirru, quien arribó ayer a La Paz.

La conferencia tiene el auspicio de la Embajada Argentina en el Museo Cultural Boliviano.

Squirru es uno de los críticos más importantes de la Argentina; ampliamente conocido en la mayoría de las capitales latinoamericanas que visita invitado a dar conferencias.

MUESTRA PICTÓRICA

Con la disertación de Squirru en el Museo Nacional de Arte, también quedará inaugurada la exposición de la pintura argentina Susana de Muro.

Esta muestra permanecerá en exhibición durante los próximos días en la Sala No 2 de la ciudad institución.

Ambas actuaciones culturales se realizan con motivo de la conmemoración de la efeméride de Argentina, organizada por la Embajada del vecino país.

Una “Exposición de grabados húngaros contemporáneos” será abierta mañana, a las 16.30 p.m., en el Museo Nacional de Arte. Forman parte de la muestra un total de 34 obras correspondiente a 21 artistas destacados del grabado actual húngaro.

Esta muestra ha sido organizada por el Gobierno de la República Popular de Hungría y se presenta en la Paz bajo el auspicio de la Embajada húngara en esta ciudad y del Ministerio de Educación y Cultura.

Los artistas cuyas obras forman la muestra son: Bárány Csaba, Gross Arnold, Barczy Pál, Csobány Kálmán, G. Molnár István, Kondor Bela, Tassy B., Kass János, Gácsi Mihály, Major János, Maurer Déza, Molnár Gabriella, Kondor Lajos, Lukovszky László, Tóth Imre, Ráczlér Károly, Gyulai László, Konstantin László, Rozsák Tibor, Pásztor György y Gacs György.

Esta exposición permanecerá en exhibición hasta el próximo jueves 13 del presente mes.

DOS EXPOSICIONES



Fransy Mauthe abrió ayer una exposición de sus últimos cuadros en el Salón Municipal. Su muestra está integrada por 24 obras y tiene el auspicio de la Embajada de Venezuela.



SANTA CRUZ, 3 (PRESENCIA). La pintora onreña inauguró una muestra de acuarelas en el vestíbulo del Banco Popular del Perú, de esta ciudad. La muestra incluye motivos de los diversos departamentos del país.

CITA “SUPERLAND”

“El Club “Superland”, a nombre de “Almacenes Landeta”, cita con carácter de suma urgencia a los representantes de las diferentes casas comerciales en el ramo de Talabartería, a la reunión a efectuarse a horas 18 y 30,

en la calle Santa Cruz No. 277 esq. Linares, a objeto de facilitar la convocatoria para la realización del 50. Campeonato de fútbol, con motivo de la próxima festividad del Santo Santiago, patrono del Gremio,

CAUSA INQUIETUD LA DETENCIÓN DE DOS CINEASTAS URUGUAYOS

PARIS, 3 (AP).— La detención en Uruguay de los cineastas uruguayos Walter Achugar y Eduardo Terra, inquieta a numerosas personalidades del cine en francés, dice una nota firmada por un centenar de profesionales del cine y la televisión.

Detenidos a fin de mayo “no se tienen noticias de ellos” dicen los firmantes que ven en eso “un acto de una excepcional gravedad”.

Destacan que Achugar y Terra son los fundadores de la cinemateca del tercer mundo, que ha permitido a Francia descubrir los “cineastas nuevos” brasileño, argentino, BOLIVIANO, etc.

Y la difusión de un film argentino “La Hora de los Hornos”.

A nuestros avisadores

Nuestro Depto. de PUBLICIDAD atiende todos los domingos de horas 9.30 a 12.30 y de 18.00 a 20.00.

PRESENCIA

Entre los firmantes figuran realizadores prestigiosos de varios países, como Buñuel, Enrico, Costa-Gavras, Rossi, Godard, Cayatte, Malle, Albicocco, Kas,

Colpi, Agnew Varda, etc. Entre los actores figuran Yves Montand, Simone Signoret, Juliette Greco, Michel Piccoli.

EL CENTRO BOLIVIANO DE PRODUCTIVIDAD INDUSTRIAL

Anuncia su curso:

PROGRAMACION FORTRAN IV

Conducido por el señor FREDDY FLORES MANCHEGO

Tal curso comprende:
- Introducción al Análisis Numérico.
- Solución de Problemas mediante Computadora
- Lenguaje FORTRAN IV
- Prácticas de Computadoras.

Fecha de iniciación: 5 de julio
Fecha de Clausura: 3 de agosto
Local: Salón de la Cámara Nacional de Industrias.
Horario: Martes a Viernes de 18:45 a 20:45.

Inscripciones: Avda. Camacho 1485
3er. Piso: Teléfonos: 50233 - 51782.

FAMILIA EXTRANJERA

VENDE URGENTE

Aspiradora, proyector de slides, estufas, regulador de tensión, reloj pulsera de hombre, ropa de hombre y mujer.

Ref. 6 de Agosto y Campos 2707.

CHALET EN VENTA

Mejor zona Calacoto, 4 dormitorios, amplio jardín.
Ref. Hotel Calacoto Calle 13 esq. S. Bustamante.

GRAN VENTA

Ropa y otros artículos de poco uso. En beneficio de Hospital Metodista Horas 9.30 a.m. a 3 p.m. Todos los miércoles. Calle 12, Obrajes frente a la Municipalidad.

ALEMANES VENDEN

Muebles-lámparas-vajilla-aspiradora-secoador (cabello) artículos de camping, juguete.
Tel. 82466.

COMPANÍA AMERICANA

Requiere los servicios de personas de ambos sexos Dams, Señoras o Señoritas y Caballeros, para trabajo importante que beneficie en el futuro.

REQUISITOS INDISPENSABLES

- 1.- Muy buena presencia
 - 2.- Personalidad Definida
 - 3.- Habilidad oral.
 - 4.- Madurez y Dinamismo
 - 5.- Edad Mínima 23 años.
- Solicitar entrevista personal con el Gerente el Martes 4 de Julio de 10 a.m. a 1 p.m. y de 3.30 p.m. a 6 p.m. al teléfono 29019. La Gerencia

SOCIEDAD RURAL BOLIVIANA

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA

De acuerdo al Art. 30 de los Estatutos y no habiéndose llevado a cabo, por falta de quórum la primera asamblea, se convoca a la segunda que se llevará a cabo con cualquier número de asistentes en la sede de la Sociedad el día miércoles 5 de julio de 1972 a las 18:00 con la siguiente orden del día.

- 1.- Lectura del Informe del Directorio, correspondiente al año de sus labores.
- 2.- Consideración del Balance de Caja.
- 3.- Elección de tres directores propietarios y suplentes.

La Paz, 10, de julio de 1972.

foto

CARCEL DE MUJERES

ELSA CARDENAS CIEGA

PULSANDO

Distribuye:
LIBRERIA
SELECCIONES S.R.L.



La Cuarta Edición del
MANUAL MERCK
DE DIAGNOSTICO
Y TERAPEUTICA

Cerca de 1.400 páginas aproximadamente.

Más de 800 prescripciones seleccionadas con sumo cuidado.

Texto ampliado sobre una gran variedad de enfermedades.

Muchas Ilustraciones originales, nuevas tablas, más de 1.000 temas

Distribuyen:

**LOS AMIGOS
DEL LIBRO**

Mercado 1315 Cochabamba casilla 450 Oruro, Sta Cruz

NATIONAL

MARK TRAIL



APARTAMENTO "G"



MARIA DE ORO



JEFF COBB



A LOS DEUDORES POR ENTREGAS DE ARROZ

Se comunica a todos los deudores por entregas de arroz de la comercialización de 1971, que se les otorga un último plazo hasta el VIERNES 7 del presente mes para la atención de sus adeudos morosos; pasado este término se procederá a la cobranza coactiva, sin perjuicio de publicar en la prensa nombres y montos de los deudores.

La Paz, 7 de julio de 1972

BANCO-AGRICOLA DE BOLIVIA
Departamento de Cobranzas

REUNIONES
El Encargado de Negocios de Francia y la señora de Baudet

ofrecerán el viernes 14, una recepción con motivo de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

Misas

Ernesto López Escobedo, esposo; Miguel López (ausente), Rubén de Bora, Rosario de Pacella, hijos; Nelly de López (ausente), Juan de Bora y Antonio Pacella, hijos políticos; Aurora de María Auxiliadora y María de Chumaceiro, hermanas y demás familia de la que fue su señora.

DELICIA NAJERA DE LOPEZ

Invita a la misa que recordará el primer aniversario de su fallecimiento, se celebrará el día martes 4 del presente a las 18:30 en la Iglesia de San Juan de Dios. El duelo se recibe por tarjeta.

Maria A. Tapia P., esposa y demás familia de la que fue su dignísima esposa y ejemplar hija

Sra. Doña BERTHA ROJO DE TAPIA

Mochita

Invita a sus parientes y sus gentiles amigos, a la misa que recordará los seis meses de su llorado fallecimiento, se mandará celebrar el día martes 4 del presente mes, a las 11 y 30 en el Templo de María Auxiliadora, en la Av. 16 de Julio. Favor que reconozca la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del Templo.

La Paz, julio de 1972.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Rafino Arguedas, esposo, Dr. Hugo Revilla Valenzuela e Isaura Revilla de Murillo hijos, Elsa Dorado de Revilla y Primo Murillo, hijos políticos, Betty MacMillan de Calvimonte, Belisario Calvimonte y Rosario Calvimonte, sobrinos, Carmen, Gonzalo y Marcelo Murillo Revilla, Jorge Hugo y José Luis Revilla Dorado, nietos, y demás familia de la que en vida fue abnegada madre, esposa y abuelita

Sra. doña DELFINA VALENZUELA DE ARGUEDAS

Enfermera Beneficente de la Guerra del Chaco

(Q. D. D. G.)

Agradecen profundamente a los familiares, amigos e instituciones, especialmente al Gerente General, Ejecutivo y Personal de la Corporación Minera de Bolivia, al Comandante del Regimiento Ranger y del Chaco (Oruro) Enfermeras de la Cruz, División de Ejército, a la Asociación Departamental de la Guerra, personas que enviaron sus ofrendas acompañaron al sepelio e hicieron llegar sus expresiones de condolencia. A dichas instituciones y personas y a los Residentes Potosinos en La Paz, Escuela, Colegio de Abogados, Federación de Enfermeras de la Guerra del Chaco, Confederación Nal. de Profesiones Femeninas, CONFIF, filial La Paz, Centro de Damas Orureñas, Centro Orureñista, Río de Femenino de Promoción Moral, Mesa Redonda Panamericana, Cofradía del Niño de Praga, se permite invitarlos a la misa que recordará los nueve días de su llorado fallecimiento se mandará a celebrar el día miércoles 5 a horas 11:30 en la Basílica Menor de San Francisco (Av. Mariscal Santa Cruz). Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

Esther vda. de Ciales, esposa, Juan Ciales y Candy C. de Ramirez hijos, hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familia del que en vida fue:

Sr. JUAN CRIALES FLORES

Invita a sus parientes y sus gentiles amigos a la misa que recordará el tercer mes de su llorado fallecimiento, se mandará celebrar el día miércoles 5 del presente mes, a horas 10 y 30 en el Templo de San Agustín. Favor que reconozca la familia doliente. El duelo se despide en la puerta del templo.

AGRADECIMIENTO E INVITACION

Amata vda. de Chain esposa, Nelly Chain de Nelf, Sara Chain de Nemer, Carlos Chain Saat y María Chain Saat hijos; Salim Nelf, Fawez Nemer y Ana María Brito de Chain hijos políticos; Setara Chain de Nelf, hermanas (ausentes) Jacinto Nelf, Daima Saat de Simón (ausentes) María Saat, Luisa de Saat, Remy de Salazar, Sara vda. de Auchon, Melhi Simón (ausente) Adelino Rasat, David Salazar y Laura vda. de Chain (ausente) hermanas políticas, los nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares del que en vida fue abnegado padre y ejemplar esposo.

Don MIGUEL CHAIN DAVID

Q. E. P. D.

Agradecen profundamente al pueblo de Chulumani, Colonia Árabe, Casa Argentina, Club Alianza, parientes, amigos y personas piadosas, que enviaron ofrendas florales, asistieron a la traslación de sus restos e hicieron llegar sus expresiones de condolencia por tan sentida pérdida y les ruegan asistir a la misa de ocho días que en sufragio de su alma, se oficiará el día de hoy martes 4 de julio, a horas 19 pm. (7 de la noche) en la Basílica Menor de San Francisco. Su asistencia a este acto de piedad cristiana será muy agradecido por la familia doliente. El duelo se despide por tarjeta.

Sociales

* El Secretario de la Embajada Argentina, señor Horacio Chialini, ofrecerá mañana un cocktail en honor de la pintora argentina Susana de Muro y el crítico de arte Rafael Squirru.

* El Embajador de Estados Unidos, y la señora de Siracusa, ofrecerán hoy una recepción en ocasión de celebrar la Fiesta Nacional de su país.

COMPROMISO

* Con la vista de estilo, se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Isabel

Aura Aguilar con el señor Marcelo Duplich Valda.

MATRIMONIO

* El sábado 15, en la iglesia de los Padres Carmelitas, se celebrará la boda de la señorita María Virginia Lanza Salazar con el señor Humberto Daniel Casas Tapia.

NACIMIENTO

* El hogar de los esposos Edmundo Terrazas A. y María Luisa Moya Aranda, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido se encuentran gozando de perfecta salud en la Clínica Americana (Hospital Metodista).

NACIMIENTO

Ayer el hogar de los esposos Edmundo Terrazas A. y María Luisa Moya Aranda, ha sido alegrado con el nacimiento de su primogénito. La madre y el recién nacido se encuentran gozando de perfecta salud en la Clínica Americana (Hospital Metodista).

AGENDA FEMENINA

FUNDACION BOLIVIANA DE LUCHA CONTRA EL CANCER

La Fundación Boliviana de Lucha contra el Cáncer realizará hoy una asamblea general en la secretaría de la entidad.

ROTARY CLUB

El Comité de Damas de Rotary Club posesionó a su nueva directiva, presidida por la señora Lupe de Mercado. El acto tuvo lugar en los salones de la Casa Argentina.

AMIGOS DE LA CIUDAD

La Sección Femenina de Amigos de la Ciudad prepara una Verbe-

na con motivo de celebrar la efemérides de la Paz.

BLOQUE FEMENINO DE PROMOCION MORAL

El Bloque Femenino de Promoción Moral se reunirá el próximo lunes en un té, en casa de su presidenta, señora Anjelica Panozo, con el fin de dar la bienvenida a las nuevas socias que colaborarán a la entidad.

CONFIF

* La Confederación Nacional de Instituciones Femeninas llevará a cabo el jueves a horas 11, una reunión en su secretaría.

PARTE MATRIMONIAL

Ernesto Rivera Rosado y Emma Mealla de Rivera, participan el matrimonio de su hija ELISA RIVERA MEALLA con el señor FRANCK O'BEIRNE, que se efectuó el 14 de junio, en California, U.S.A.

COMPROMISO MATRIMONIAL MONROY - TABERERO



Un aspecto de la sesión-almuerzo que realizó Rotary Club de La Paz, con motivo de la posesión de su nuevo directorio. La reunión tuvo lugar en los salones de la Casa Argentina.

Embajador japonés se despidió ayer del Pdte. Banzer

El Embajador del Japón en Bolivia visitó ayer en la tarde al Presidente Hugo Banzer Suárez para despedirse por su próximo viaje a Tokio, en uso de vacaciones. El Embajador Masao Fujimoto, al término de su entrevista con el Mandatario expresó que se encuentra complacido por su permanencia en el país y anunció que estará de retorno en La Paz el próximo mes de agosto.

Fallecimientos

"Bolivia S. A. de Seguros"

En la Paz del Señor y Confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue abnegada y ejemplar madre:

Dña. E. MARIA LAGUNA COSS Q. E. P. D.

Condolencia Laguna de Encinas hija; Rómulo V. Encinas M. hijo político, Nancy, Jaime, Julio Alfredo, J. Nelson, A. Fernando y Rómulo Encinas Laguna, nietos; hermanas, sobrinas, hermanas políticas y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas y en forma especial a las hermanas de San Andrés de Moca, Adecuella, personal docente del Nido Exc. Camp. de Copalita, y maestras Rurales se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy martes 4 a horas 16 pm. 4 de la tarde. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Perú N° 204 (Sede Social del Magisterio Rural). Favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, julio de 1972.

LA CONFEDERACION NACIONAL DE MAESTROS RURALES DE BOLIVIA

Tiene el sentimiento de participar el sensible fallecimiento del señor:

Lic. Don ISAIAS ALARCON RIVERA Q. E. P. D.

Servidor y defensor infatigable del Servicio de Educación Rural, e invita a la traslación de sus restos mortales el día de hoy, 4 de julio a hs. 11 a.m. El cortejo fúnebre partirá de la Calle N° 14 Casa N° 1766. Barrio Petrolero "Villa Fátima".

La Paz, 3 de julio de 1972.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue, abnegada esposa y ejemplar madre: Dña.

JULIA V. vda. DE LARREA Q. E. P. D.

Edgar Larrea Vargas, Gloria Larrea de Gironda, Edith Larrea de Cardozo (ausente) Cnl. Wenceslao Larrea Pareja, Hijos, Mayor Hugo Gironda F. Cap. Jaime Cardozo V. Irma M. de Larrea, Olga C. de Larrea, Hijos Políticos, Erwin, Herlanti, Wilson, Karina, Jaime, Edgar, Ivan, Sergio, nietos, primos, sobrinos y demás familia, invitan a sus amistades y personas piadosas y en especial a la Asociación de Viudas de Beneficentes de las Campañas del Acre y Chaco, y residentes Bolivianos, se dignen concurrir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día martes 4 de julio del presente a horas 16. El cortejo fúnebre partirá de la Calle Man. Cesped No. 8723 al lado del Colegio Saint Andrews (La Florida). Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

SERVICIOS CASA ALLAGA FIGUEROA No 773 Telf. 25676.

El día 29 de julio del año en curso será bendecido el enlace matrimonial de la señorita Victoria Isabel Taberero Méndez, con el señor Edgar Monroy Valda, ambos prometidos pertenecen a conocidos familias de Santa Cruz y La Paz, respectivamente.

La boda se llevará a efecto en la ciudad de Santa Cruz de la Sierrita en la Catedral Central de esta capital.

Con este grato motivo, los padres de la novia, ofrecerán una recepción a sus numerosos amigos.

Un aspecto de la inauguración de FERNIE COPACABANA



Importaciones FERNIE COPACABANA

Inauguró hoy nueva y moderna establecimiento en el que ofrecerá a su distinguido clientela artículos de primera calidad para damas, caballeros y niños, importados de Alemania, Estados Unidos y México. Su nuevo local que abrió sus puertas hoy, está ubicado en la calle Jenaro Solimón 513, casi esquina Comercio.

CALIDAD PROFESIONAL A PRECIOS "AMATEUR"

Compre cualquier artefacto PHILIPS al crédito o al contado y PHILIPS lo llevará a Munich vía Lufthansa

Además hay para usted entradas para las Olimpiadas alojamiento bolsa para gastos de viaje

dos pasajes gratis a las olimpiadas de munich.

también en premios

PHILIPS

es otra cosa



adquieralos en su distribuidor PHILIPS

Revistas Libros

ACABAMOS DE RECIBIR
Rouviere.- Anatomía Humana. Descriptiva y Topográfica. 3 tomos en encuadernado.
Fanconi.- Tratado de Pediatría.
Bucher.- Histología y Anatomía Microscópica Humana.
Pérez.- Tratado de Obstetricia 3 tomos.
Pascualini.- Medicina Interna. 2 tomos.
Vislentos en
GISBERT Y CIA. S.A.
Librería y Papelería.- Comercio 1770.- 80.- Casilla 195.

Teatro Municipal
REBAJA DE PRECIOS EN LA TEMPORADA "JUANCHITA SANCHEZ"



¡EXITAZO 1972!
La Dirección Municipal de Cultura ha pedido a la Compañía Teatro del Pueblo que prolongue unos días más su temporada y que, con el objeto de que la obra "Juanchita Sánchez" pueda ser vista por sectores populares se haga una prudente rebaja de precios.
En razón a este acuerdo, a partir de hoy, la obra de Raúl Salmón "Juanchita Sánchez" que alcanza las 37 representaciones consecutivas seguirá en cartelera y se impondrá rebaja de precios en todas las funciones. Es decir: plaza de 12 pesos se rebaja a 8 y el galera de 8 pesos a 5 y galería de 5 a tres pesos.

GUIA PROFESIONAL

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ

MEDICO CIRUJANO.- Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, nefrología, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar, páncreas, etc. Trastornos de la nutrición. Consultorio Plaza Venezuela - 3er. piso (Edificio Sola) (Alto O.K.), de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 16.30. Teléfonos: Consultorio 20937 - Domicilio 23932.

Dr. ALBERTO GUMIEL

BENITEZ
- ESPECIALIZACION EN ESTADOS UNIDOS, Venereas, enfermedades, enfermedades de la tria bajo, medicina legal, trastornos sexuales.
Residencia consultorio: Comercio 994 20. piso. Teléfono - 40263. Horario: 17-20 horas.

Dr. ALFREDO RAMIREZ T.

CIRUJANO UROLOGO.- Estudios Universidad de Chile, Especialista en Cirugía y enfermedades de los riñones, vejiga, próstata, genitales, esterilidad masculina, venereas, etc. Consultorio Av. Camacho 1377, 2o. piso, of. 4. Teléfono 25548. Domicilio 55415. Consultorio de 11 a 12 y de 17 a 19.

Dr. HUGO DEL CASTILLO MORALES

MEDICO OTORRINO-LARINGOLOGO.- Enfermedades y cirugía. OÍDOS, NARIZ, GARGANTA. Consultas de 2 a 4.30. Consultorio Mercado 1325, teléfono 22192. Domicilio Obrajón.

Dr. DANIEL CORTES

ORTOPEDIA - TRAUMATOLOGIA - REHABILITACION.- Instituto Ortopédico Rizzoli-Italia, Universidad de Sapienza-Venezia. Consultorio: Mariscal Santa Cruz 1285 1er. piso, teléfono 21389 14-17. Domicilio 54869. English spoken-Si parla italiano. Atiende llamadas urgentes.

Dr. LUIS SEA

MEDICO - CIRUJANO, Broncopulmonares, Tuberculosis, gastro-intestinales, Venereas en todas sus formas. Consultorio y domicilio: Evaristo Valle No. 157. Teléfono 42465.

AVISOS ECONOMICOS

Reclamamos
Anticretico
Dos habitaciones \$b. 9,500.- Parque Yuni, teléfono 29495. (4-6/21.1.A.)

Anticretico
Transferio habitación amplia a persona o matrimonio solo \$b. 7,500.-, zona Sopocachi, calle F. Harrington No. 779, (4-6/28999)

SOPOCACHI
Alquiler aseo dormitorio a dos personas. Pensión, ropalada, teléfono 28079. (4-10/29103)

TRANSFIERO DEPARTAMENTO
Zona céntrica alquiler. Ref. 29495. (4-6/21.1.A.)

Casas
CASAS
Construcciones, remodelaciones y refacciones. Ingeniería CONGRAL LTDA. Teléfono - 26497, casilla 1582, (4-6/29998)

VENDO CASA
Yacá, almacén amplio con mercadería, teléfono, refrigerador, un departamento sobre 300 metros, jardín, Plaza Señor de la Sentencia, Villa Armonía. Ref. Ingavi 797. (4-6/29101)

GANGA ESPECIAL
Venta casa, tres departamentos, condaño 30%, saldo cuatro años, 250,000.- frente surtidor, Tejada Sorzano, Ref. 29495. (4-6/21.1.A.)

Técnicos
REPARAMOS REFRIGERADORES
Congeladoras, carga de gas, cocinas eléctricas. Garantía, teléfono 20832. (4-6/29105)

REPARAMOS RADIOS TELEVISORES
A domicilio, teléfono 41016. (3-0/28997)

Plomero
Hacemos trabajos garantizados y económicos, teléfono 54309-55361. (4-6/29107)

ALQUILO
Tres tiendas, zona Central, Pichincha, Indaburo, Constitución. Ref. Ingavi 797. (4-6/29101)

DE OCASION
Se vende dos mesas de billar en buen estado. Ref. calle Tupiza 350 esquina Chiquitaca (preguntar por señora Gaby Alarcon) (3-4/28991.-)

VENDO
Dos oficinas en calle Yanacocha No. 301, 1er. piso (Edificio Añabó), Ref. teléfono 42492-51409. (4-6/29102)

SE VENDE
Compresora Arpic 315 sobre ruedas motor Deutz poco uso, dirigirse a: A. Ferrari, Casillero 370 Chuco. (2-3/20619)

SE CONFECCIONAN
Fundas para living a domicilio, Almirante Grau 330. (2 - 4/ 28974.-)

NECESITO \$b. 30.000.-
Sobre primera hipoteca, dos casas ubicadas Av 31 de Octubre lado Mercado, Villa San Antonio, Ref. Mariscal Santa Cruz 1210, teléfono 41478. (4-6/29106)

SECRETARIA
Se necesita para oficina, teléfono 41742. (4-6/28997)

Telefonos
TELEFONOS EN VENTA
Línea particular \$b. 4,700 Comercio \$b. 7,500. Ref 29495. (4-6/21.1.A.)

Varios
PROFESORA EUROPEA
Da clases de alemán a domicilio Tel. 21907 (3-4/28996)

PUERTA
Puertas y ventanas, teléfono 53220 (2-11/28990.-)

PUERTA DE CARPINTERIA
Se compra nueva o con poco uso. Llamar teléfono 24544. (4-6/29000)

TRAMITES MILITARES
Declaratoria Beneméritos, Héroes, sustitutos, jubilaciones, gestiones BENEMERITO DANIEL ARDUZ Procurador, Casaca ex -Secretario Tribunal Militar, 30 años practica, Sargentos 161, teléfono 34058, casilla 3807 (3-4/28995.-)

LABORATORIO CLINICO "LANDSTEINER"
Dr. ABELARDO COLQUE MARQUEZ
Dr. WIRTHA MUÑOZ DE COLQUE
U.M.S.A. U.N.A.M. - L. M. S.S. México.
ANALISIS CLINICOS en: Sangre - Orina.- Heces Fecales.- Secretiones.- Serología.- Líquido Cefalorraquídeo.- Diagnóstico de Embarazo.- Cultivos y Antígenogramas.
Atención 8 a 12.30 y 14 a 20 horas.
EMERGENCIA: Domingos y Férados.-
EDIFICIO PETROLERO: 2do. piso, Av. 16 de Julio No. 1616 Tel. 50461 - 53331, Tel. Dom. 24901.

Abogados
Dr. CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS
ABOGADO.- Impuestos, trámites administrativos, títulos, consultas, asuntos en general, Yanacocha esquina Mercado, Edificio Añabó nuevo, 1er. piso, of. 103, teléfono 52831, casilla correo 4154, teléfono domicilio: 43672.

Dr. WALTER COSTAS BADANI
ESTUDIO JURIDICO.- Atención personal - Asistencia de Procurador.- Asuntos: Tribunales - Laborales.- Comerciales - Administrativos.
Recibe poderes y gestiones del interior y exterior del país. Bufete: Yanacocha 301-1er. piso Of. 8 teléfono 28320, Casilla Correo No. 596.- La Paz.

ESTUDIO JURIDICO MEDINA-MIGUEL
Asesoría Jurídica y trámites legales en general. Gestión y atención personal. Calle Potosí 876.- 2do. piso, of. 101, casilla correo 20770.

Dr. RIGOBERTO MENA M.
Cirugía - Prótesis - Rayos X. Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de las tereoras molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares, maxilares y mal formaciones maxilares. Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Sisma 6o. piso, of. 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27635, domicilio 42706.

Dentistas
Dr. RIGOBERTO MENA M.
Cirugía - Prótesis - Rayos X. Complicaciones de la extracción dentaria. Cirugía de las tereoras molares. Fracturas y traumatismos de los maxilares, maxilares y mal formaciones maxilares. Consultorio: Av. Camacho esquina Loayza, Edificio Sisma 6o. piso, of. 5, casilla 2307. Teléfonos: Consultorio 27635, domicilio 42706.

Notarios
Dr. ROBERTO RODRIGUEZ
Notario de FE PUBLICA.- Asesoría del ramo: escrituras, protestaciones, testamentos, protestos, poderes, legalizaciones, apertura de libros, etc. SERIEDAD - PUNTUALIDAD EFICIENCIA
Dirección: Mercado No. 1078 27635, teléfono 42706.

!NO ES LO MISMO REPARTIRLAS QUE ESCRIBIRLAS!...

POSA FILMS INTERNACIONAL, S.A. presenta a su artista exclusivo
MARIO MORENO
"ENTREGA INMEDIATA"
con **GINA ROMAND**
Claudio Brook - Guillermo Zetina - Fanny Cano - María Amelia - Gema Rober - Víctor Maza - Carlos Torres - Oscar Russo - Guillermo Rivas - Rafael de Córdoba y su Ballet Español
MIGUEL M. DELGADO
Fotografía: GABRIEL FIGUEROA / Música: GUSTAVO CESAR CARRION / Argumento y Adaptación: JAMES SALVADOR / Diseños decorados: CARLOS LIMA / Escenografía: JUAN PABLO WELLS y DELGADO
Distribuida por COLUMBIA PICTURES

HOY MATINEE - TANDA Y NOCHE ESTRENO CINE LA PAZ DISTRIBUYE "DISAS" HOY

Para gozar de
UN COMPLETO FIN DE SEMANA
en Santa Cruz
el **LLOYD AEREO BOLIVIANO**
ofrece un nuevo itinerario de vuelos desde el 9 de julio.
Salida de La Paz viernes hrs 19 de regreso en La Paz lunes hrs 7.
Aumento de asientos entre Cochabamba y Santa Cruz.
Un vuelo Santa Cruz La Paz Cochabamba



PARA LOS PASAJEROS INTERNACIONALES DEL DOMINGO: BUENOS AIRES SANTA CRUZ COCHABAMBA LA PAZ VUELO DE JET SIN CAMBIO DE AVION

LUNES				DOMINGO			
VIAJE 901 - Lockheed Electra				VIAJE 917 - Boeing 727			
	Llegada	Salida			Llegada	Salida	
Santa Cruz		06.00		Buenos Aires		08.00	
La Paz	07.10	07.30		Santa Cruz	10.30	11.10	
Cochabamba	08.05	08.35		Cochabamba	11.45	12.25	
Santa Cruz	09.20	10.20		La Paz	12.55	13.45	
Cochabamba	10.55			Cochabamba	14.15		
VIAJE 961 - Fairchild - 27				VIAJE 907 - Lockheed Electra			
	Llegada	Salida			Llegada	Salida	
Santa Cruz		10.00		Cochabamba		15.30	
Salta	12.10			La Paz	16.05	16.35	
				Santa Cruz	17.45		
VIERNES				VIAJE 967 - Fairchild - 27			
VIAJE 955 - Lockheed Electra							
	Llegada	Salida			Llegada	Salida	
Cochabamba		15.30		Cochabamba		07.00	
La Paz	16.05	19.00		La Paz	08.00	08.30	
Santa Cruz	20.10			Cochabamba	09.30	10.00	
				Sucre	10.40	11.20	
				Tarja	12.00	12.40	
				Sucre	13.20	13.50	
				Cochabamba	14.40	15.10	
				Santa Cruz	16.20		

HOY CINE

DE AGOSTO Tel. 23829

Matinée, tanda y noche MARINE-RO SIN BRUJULA (Apta para todo público actualidades mundiales No. 25, matinee platea 4,20 mezzanine 4,70 tanda y noche platea 4,40 mezzanine 5,90).

MUNICIPAL

Tanda y noche rebaja de precios 25 presentaciones del éxito dramático JUANACHA SANCHEZ Pista 8 Antiestrte 5, Galería 3 pesos últimos días.

MONTE CAMPEÑO Tel. 23333

Matinée, tanda y noche 5 EN EL INFERNO Matinée 4,10 y 3,10 tanda y noche 5,30 y 3,80.

SCALA Tel. 25533

Matinée, tanda y noche 5 EN EL INFERNO Matinée 7,70 y 8,70 tanda y noche 7,90 y 8,90.

LA PAZ Tel. 53842

Matinée, tanda y noche ENTREGA INMEDIATA Noticias El Mundo al instante Matinée 4,20 y 4,70 tanda y noche 5,40 y 5,90.

TESLA Tel. 53803

Matinée, tanda y noche EL BUCARERO Matinée 4,10 y 3,60 tanda y noche 5,30 y 4,80.

PRINCESA Tel. 51821

Matinée, tanda y noche LO QUE TRAE EL MAÑANA Matinée 3,60 y 3,10 - 2,60 - 2,10 tanda y noche 3,10 - 2,60 - 3,30 - 2,80.

MIRILLO Tel. 52647

Matinée, tanda y noche DIAS DE IRA Y JOHNNY WEST EL ZURDO Matinée 3,00 tanda y noche 3,70

HOY CINE "PRINCESA"

PRESENTA: DIST. BOLIVIANA DE FILMS LTDA.

OTTO PREMINGER presenta
MICHAEL CAINE - JANE FONDA
JOHN PHILIP LAW
DIAMANN CARROLL
ROBERT HOOKS - FAYE DUNAWAY
BURGESS MEREDITH



LO QUE TRAE EL MAÑANA

PARAVISION-TECHNICOLOR - UNA PELICULA PARAMOUNT

HOY GRAN CINE MEXICO HOY

SUPER EXTRAORDINARIO ESTRENO EXCLUSIVO

TANDA NOCHE

PROHIBIDA PARA MENORES DE 18 AÑOS

La película mas espectacular que se ha filmado en el bajo mundo de los narcotraficantes... pasiones... crímenes... explotación.

IPASIONES... CRIMENES... INJUSTICIAS... EN EL BAJO MUNDO DE LOS TRAFICANTES!

presente "B" **REGINA TORNE**
CARLOS EAST
ROGELIO GUERRA
JOSE ELIAS MORENO

Bajo el Imperio del Hampa

de COLORES
de **ROBERTO CARENDO**
As Asesor Especial
CLAUDIA MARTELL
AGUSTIN ISUNZA

Productores
ARMANDO
MIGUEL M. DELGADO
Dir. gen.
COLUMBIA
COLUMBIA

PODAN FILMS, S. A.

DOBLE.- Con: La más soberbia superproducción del siglo de la juventud... "Raphael" cantando sus últimos éxitos musicales... filmada a todo color...

"EL ANGEL" T.P.

MATINEE DOBLE.- Las dos más grandiosas superproducciones... en su género...

"UN QUIJOTE SIN MANCHA"

Segunda semana de éxito... con Cantinflas a colores y

"EL ANGEL" T.P.

Especial cartelera de estrenos dobles seleccionados.

Matinée LA REBELION DE LOS PRETORIANOS y VIETNAM GUERRA SIN FRONTERAS Tanda y noche VIETNAM GUERRA SIN FRONTERAS y EDUCACION DE LA VIDA SEXUAL Mayores de 18 años matinee 2,10 y 1,60 tanda y noche 2,60 y 1,60.

VARIEDADES Tel. 24071

Matinée, CARA DE ANGEL Y EL ABUELLO HIPPIE Tanda LA FELICIDAD Y CARA DE ANGEL Noche LA FELICIDAD Y EL ABUELLO HIPPIE Matinée 2,60 y 1,60 tanda y noche 2,70 y 1,60.

ESMERALDA Tel. 52454

Matinée, tanda y noche FORTALEZA EN EL INFERNO y DIAMON GO T.P. Matinée 2,60 tanda y noche 2,70.

ILLIMANI Tel. 42755

Matinée LA MUERTE VIAJA A CABALLO Y SAL Y PIMENTA Tanda y noche LA MUERTE VIAJA A CABALLO Y ALMAS EN MISERIA Matinée 1,60 tanda y noche 2,20.

16 DE NOVIEMBRE

Matinée TRIPLE TRAIACION Y EL AMABLE ESTAFADOR Tanda y noche doble TRIPLE TRAIACION Y EL SATANICO.

BUSCH Tel. 53694

Matinée, tanda y noche DIOS COMO TE AMO Y LOS INTOCABLES Platea 2,80 galería 1,60.

16 DE JULIO Tel. 22191

Matinée, tanda y noche EL SUPER AGENTE PICAPIEDRA Precios matinee 1,60 y 4,70, tanda y noche 5,40 y 7,90.

El más hermoso cuento de amor!

SANDRO - CARMEN SEVILLA

El más bello amor

EMBRUJO DE AMOR

PRESTACIONES: SU TIENDA DE CINE Y FOTOGRAFIA

PRONTO GRAN ESTRENO CINE "UNIVERSO"

Investigadores logran remedio para hombres

La capacidad Sexual y Mental en el hombre, se ha logrado mejorar notablemente con el reciente descubrimiento del nuevo producto organoterápico **TESTIVITAL**. **TESTIVITAL** contiene en su fórmula **EXTRACTO TESTICULAR**, para reforzar y mantener el **VIGOR SEXUAL** en el Hombre; **ACIDO GLUTAMICO**, para mejorar la memoria y combatir la fatiga mental; y **HIERRO**, para dar nueva fortaleza y energías al hombre prematuramente decaído.

Los investigadores de los **LABORATORIOS PHARMATECH**, de NEW YORK, trabajaron largo tiempo hasta poder tener en una sola fórmula esos 3 ingredientes, esenciales para mantener en el hombre sus facultades sexuales, mentales, y físicas, como en sus años jóvenes.

Gracias a ese descubrimiento, hombres aún jóvenes, o de edad madura, tienen ahora en **TESTIVITAL** el gran remedio para conservar los atributos propios de la juventud, y seguir disfrutando de las alegrías de la vida, aunque los años sigan pasando.

TESTIVITAL DE VENTA EN FARMACIAS

GRANDIOSO E HISTORICO ESPECTACULO FILMICO EN TECNICO

LOR, LLENO DE EMOCION, SUSPENSO, VALOR, TRAIACION Y MUERTE!

La historia de un valiente pirata que puso sus barcos al servicio de la patria. Una gran película PARAMOUNT, hoy y siempre para todos los públicos.

"EL BUCANERO"



Con: **CHARLTON HESTON - YUL BRYNNER - CHARLES BOYER**

Tres célebres artistas en una película de categoría presentada por la Distribuidora Boliviana de Films Ltda.

HOY ESTRENO CINE "TESLA"

En Argentina Gobierno y FF.AA. confían en que

Perón acepte negociar con ellos

LONDRES, JUL. 3 (AFP). Las pruebas nucleares francesas en el Pacífico son un ridículo anacronismo, declaró hoy aquí James Cairns, diputado laborista australiano.

Cairns, vocero del Partido Laborista australiano para el asunto comercial, señaló que habiéndose en nombre de todo su partido, el diputado australiano viajó mañana martes a París, donde espera ser recibido por el Presidente Georges Pompidou. Indicó que pidió audiencia al Presidente.

BUENOS AIRES, 3 (AP). El gobierno del Presidente Alejandro Lanusse y las fuerzas armadas parecen hoy confiar en que pese a sus recientes declaraciones en contrario, Juan D. Perón está dispuesto a negociar con ellos una solución política para el país.

Esa convicción, según fuentes informadas, se habrá fortalecido luego de declaraciones atribuidas a un general retirado peronista, quien confirió durante más de una semana en Madrid con el ex presidente.

El General Miguel Angel Iñiguez, uno de los pocos jefes del ejército que en 1955 se mostró resuelto a luchar en defensa de Perón, habría sido portador de los puntos de vista del ex presidente, que ya fueron transmitiendo en reuniones a sus camaradas de arma e incluso a funcionarios gubernamentales. No po-

AVISO MILITAR

LLAMAMIENTO A LA CATEGORIA DE 1972

En cumplimiento a la Ley del Servicio de Defensa Nacional, se llama en escala nacional al enrolamiento a los Cuarteles de los jóvenes y nacionalizados que hayan cumplido 19 años de edad; de acuerdo a las siguientes instrucciones:

- 1.- Clase: 1952 (nacidos desde el 1o. de enero, hasta el 31 - XII - 1952)
- 2.- Fechas de Presentación: Los días 15, 16, 17, 18 y 19 de agosto del presente año.
- 3.- Lugares de Presentación: Se comunicará mediante Carteles de Llamamiento, Prensa, Radio y Televisión.
- 4.- Documentos, Certificado de Nacimiento.

La Paz Julio de 1972

EL DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL

Cnl. DAEM, Adalid Eduardo Eguez.

AVISO

El Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura, comunica a las empresas interesadas en la Convocatoria a Propuestas para la instalación de Silos destinados al almacenamiento de arroz, que deben cumplir con la Circular No. 5/8/72-8114 de 25 de abril de 1972 de la Contraloría General de la República, además del Decreto Ley No. 10120 de 2 de febrero de 1972.

Departamento de Relaciones Públicas

La Paz, julio 3 de 1972

En Argentina

Gobierno y FF.AA. confían en que Perón acepte negociar con ellos

BUENOS AIRES, 3 (AP). El gobierno del Presidente Alejandro Lanusse y las fuerzas armadas parecen hoy confiar en que pese a sus recientes declaraciones en contrario, Juan D. Perón está dispuesto a negociar con ellos una solución política para el país.

Esa convicción, según fuentes informadas, se habrá fortalecido luego de declaraciones atribuidas a un general retirado peronista, quien confirió durante más de una semana en Madrid con el ex presidente.

El General Miguel Angel Iñiguez, uno de los pocos jefes del ejército que en 1955 se mostró resuelto a luchar en defensa de Perón, habría sido portador de los puntos de vista del ex presidente, que ya fueron transmitiendo en reuniones a sus camaradas de arma e incluso a funcionarios gubernamentales. No po-

EL EXPRESO DE VON RYAN



LA PELICULA DE GRAN ACCION Y SUSPENSO QUE SOBREPASA A MILES DE ESPECTADORES

FRANK SINATRA
TREVOR HOWARD

Cine UNIVERSO

Miércoles

¡AL AGUA...PATOS!

¡WALT DISNEY presenta otra de sus divertidas aventuras para alegría y deleite de todos los públicos...!



MARINEROS sin BRUJULA
(THE BOATNIKS)

TECHNICOLOR ANDINA

APT. PARA GRANDES Y CHICOS...

Con ROBERT MORSE STEPHEN POWERS PAUL SILVERS Co Estrellas KEVIN KOBAN MICKY FELL SHAUGHNESSY WALLY COX J. LEE AMECHE

HOY Cine 6 de AGOSTO

UN HOMBRE HECHO LEYENDA QUE SE ABRIÓ CAMINO A TRAVES DEL INFIERNO PARA SALVAR AL NIETO QUE NUNCA HABIA VISTO..



John Wayne - Richard Boone

GIGANTE ENTRE LOS HOMBRES

INMINENTE ESTRENO CINE "16 DE JULIO"

Se agrava la salud del expresidente de Venezuela Raúl Leoni

NEW YORK, JUL. 3 (AFP).- El presidente venezolano Raúl Leoni se encuentra en "muy grave estado" y ya no responde a tratamientos informados hoy a los medios. El doctor Connell de la universidad de Nueva York hasta que el domingo una brusca recaída agravó.

Su estado es "muy delicado" y se precisaron sus médicos y que el organismo ya no responde a los tratamientos.

Combata el resfrío con
C- vimin inti

Enzima de 31 vitaminas con Tg. de vitamina C.

No efervescente
Puede añadirse a cualquier refresco o postre

Mini-copa

Brasil y Portugal son los favoritos para la final



SÃO PAULO, 3 (AP). Leivinha, la nueva sensación del ataque de Brasil, marca el segundo gol para su equipo frente a Yugoslavia. El arquero yugoslavo había dado una gran actuación, Leivinha marcó dos goles y Jairzinho uno.

(RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA).

«Fino de Janeiro, 3 (AP). Al entrar en su última semana el torneo por la minicopa, las dos selecciones favoritas para pasar a la final son Brasil, que juega en el grupo cuatro de semifinal y Portugal, en el grupo cinco.

La convincente actuación de los brasileños ayer en São Paulo, donde derrotaron 3-0 a Yugoslavia, impulsaron a los críticos a opinar que los campeones mundiales vencerán el miércoles a Escocia y se clasificarán fácilmente para la final.

Los brasileños tienen tres puntos, producto de una victoria y un empate, y una suma de goles 3-0 Checoslovaquia y Escocia ocupan el segundo lugar, con dos puntos cada una, mientras Yugoslavia tiene un solo punto.

De empatar el miércoles contra los escoceses, los brasileños caerían prácticamente para la serie final, ya que la única oportunidad de los checos de pasar a la final es vencer a Yugoslavia por amplio margen. En sus primeros dos partidos, los checos empataron sin goles frente a Brasil y Escocia.

En el grupo cinco, Portugal, tiene también tres puntos producidos por un empate y una victoria.

Por 130.000 dólares

Fischer aceptó jugar por el título mundial con Spassky

«Reykjavik, Islandia, 3 (AP). Bobby Fischer aceptó esta noche para enfrentarse con el campeón Boris Spassky por el título mundial de ajedrez, un premio estimado por 130.000 dólares por un batucón inglés.

Paul Marshall, abogado neoyorquino de Fischer, dijo que el retador norteamericano de 29 años de edad había aceptado la oferta del batucón James D. Slater de un millón de dólares por la participación en los ingresos por venta de boletos, además del dinero en premios acordado previamente.

Marshall dijo que Fischer le manifestó sobre la propuesta de Slater que: «Tengo que aceptarla. Es una estupidez oferta». El abogado afirmó que Fischer consideró el gasto «razonable y generoso y un acto de bravura».

Slater dijo en Londres que había recibido confirmación de la aceptación de Fischer mediante una llamada telefónica y que le había dicho que el retador proyectaba viajar a Reykjavik.

Fischer debe llegar a Reykjavik para la mediodía del martes (GT 100 East) o perderá su derecho a disputar el título de Spassky. El primer juego debe comenzar a las 17.00 del martes -13.00 East- pospuesto del domingo a petición de Fischer.

Los rusos, desde Spassky, en esta ciudad hasta la Federación Soviética de Ajedrez en Moscú, protestaron el hecho de que la Federación de Ajedrez (FIDE) con cedió la posesión para la presentación de Fischer.

Cuando Slater ofreció aportar su propio dinero como incentivo al gran maestro norteamericano, Slater dijo: «Fischer ha dicho que el dinero es el problema... Así está...».

Marshall sostuvo que el caso de Fischer nunca fue el dinero, sino el honor.

Entregaron ayer proyecto de decreto sobre estadio

CONAPORTES y la Prefectura de La Paz, entregaron ayer el proyecto del Decreto Supremo al Ministro Secretario General de la Presidencia, Dr. Alfredo Arce, para que en la próxima sesión de gabinete se apruebe el mismo y se emita en forma de decreto de tres millones de dólares para importantes obras en el país.

José Gamarrá Zorrilla, presidente de CONAPORTES, expresó anoche a PRESENCIA que desea probarse el decreto, las conversaciones para la firma del crédito ante el banco extranjero tendrán una duración de dos a tres meses, y que los trabajos recién se iniciarán en octubre, una vez que finalice el torneo oficial pacense.

Municipal juega hoy contra "U" en básquetbol

Con dos encuentros a disputarse esta noche en el Coliseo Cerrado «Ciudad de La Paz» se disputará la segunda fecha de la primera rueda del torneo oficial de básquetbol.

Resalta en la programación el hecho que a las 20 horas deberán protagonizar los quintetos masculinos de Municipalidad con Universitario.

Ambos equipos demostraron en el torneo de pre-temporada que cuentan con buenos valores en sus respectivas alineaciones y confían en cumplir acertadamente en el torneo local.

No se anuncian mayores variaciones en la alineación de los dos equipos.

A las 19 horas e iniciada la jornada de hoy deberán jugar los equipos leoninos de The Law con Universitario. Las chiquillas del equipo de «La ley», pueden significar un serio escollo para sus rivales de turno, que dentro de las estadísticas son favoritas para adjudicarse los puntos reglamentarios en disputa.

De todas maneras creemos que la baja temperatura en esta época del año influirá en la asistencia del público a las gradas del Coliseo Cerrado «Ciudad de La Paz».

Los dirigentes con criterio errado, decidieron programar dos de los encuentros los martes y jueves por la noche mientras dure la temporada invernal. Con esto nada se adelanta ya que los directivos del club de suspender los tres habituales encuentros o bien hacer que se juegue como en anteriores temporadas. «Todo o nada» pregona el retrán.

Los partidos de esta noche contarán con el arbitraje de las siguientes personas: Walter Claude y Félix Rendón, el preliminar y Vitalicio Vezago con Julio Balderrama, el de fondo.

Festival Patria se realizará en ciudad de Oruro

Con el auspicio del Comité Departamental de Deportes de Oruro el próximo 5 de agosto en el estadio «Jesús Bermúdez», en homenaje al Aniversario Nacional, se realizará el festival deportivo denominado «Patria».

Desde ya se ha dado a conocer que el mismo central constituirá la presentación de las fiestas de todas las Asociaciones y entidades afiliadas al máximo organismo de la Asociación de Fútbol de Oruro.

Thomas Docherty, director técnico del equipo escocés, regresó aquí procedente de Porto Alegre, donde su equipo empató ayer frente a Checoslovaquia. Pronostica que Brasil vencerá a sus hombres sin muchas dificultades.

Docherty, agregó, sin embargo, que si bien acepta que Brasil es favorito, su equipo no jugará a la defensiva. «Mi teoría es que la mejor defensa es un buen ataque», dijo Docherty.

Luego habrá demostración de aeromodellismo, la prueba «Paracaidismo por equipo» para la Asociación de ciclismo, pruebas de pista y campo por atletas afiliados a la Asociación de Atletismo.

La guardia Departamental colaborará con la presentación de los peripatéticos, la Dirección de Tránsito igualmente estará presente con un grupo seleccionado de motociclistas. Otro grupo de gimnasia a cargo del Pro. Manuel Gómez tendrá a su cargo diferentes números y pruebas en aparatos.

Los dirigentes del CODEPOT desde ya vienen trabajando seriamente a fin de que el festival «Patria» satisfaga plenamente a la expectativa de la afilación deportiva, teniendo en cuenta que el mismo se realizará después de muchos años de receso.

PELOTA DE MANO
Con todo listo se viene cumpliendo el campeonato oficial del popular deporte patrocinado por la Asociación de Oruro.

Al finalizar la primera rueda, el equipo representativo del Club «San José» en primera división cuartos y solados ocupa el primer puesto de la Tabla Polonesa en calidad de Invicto, Gerardo Gómez el veterano jugador sigue demostrando sus grandes condiciones especialmente su experiencia, su compañero de equipo; Celestino Pardo, joven valor que cuenta con 18 años se constituye en la revelación del año y una esperanza para el deporte uruguayo.

En primera soladas, literalmente el primer puesto junto a los santos y es José Luis Berardo su máximo representante otro veterano pelotero que sigue firme en la brecha.

FUTBOL DE SALON
La Asociación de este deporte ha lanzado la convocatoria al Primer Campeonato Nacional en la Categoría Primera de Honor varones, el mismo se realizará del 24 al 30 de septiembre en esta ciudad.

Paralelamente al campeonato nacional se realizará el Primer Congreso para conformar la Federación Boliviana de Fútbol de Salón.

La entidad suspendida recibió 18 inscripciones hasta la fecha hasta el 20 de agosto. La correspondencia debe ser dirigida al Dr. Emilio Calabrera Flores, presidente de la Asociación de Oruro, calle Presidente Montes No. 1432.

FISHER. El norteamericano Robert Fischer, que recibió una oferta de 150.000 dólares por parte de un batucón británico, pero que vive en Islandia y juega por el título mundial de ajedrez. (RADIOFOTO AP PARA PRESENCIA).

TRIUNFO DE STEWART



CLERMONT FERRAND, FRANCIA 3 (AP). Jackie Stewart el piloto escocés que reapareció después de un prolongado receso, se impuso en el Gran Premio de Francia. En la foto, después del triunfo. (RADIOFOTO DE AP PARA PRESENCIA).

En torneo de Wimbledon

Los chilenos Cornejo y Fillo pasaran a las semifinales

«Wimbledon, Inglaterra, Jul. 3 (AP). Los chilenos Jaime Fillo y Patricio Cornejo se calificaron para las semifinales, dobles mixtos, de los cuencos de tenis de Wimbledon al vencer hoy a los norteamericanos C. Graebner y R. Stockton por 7/5, 6/4 y 9/7.

En otro partido de dobles masculinos, correspondiente a cuarta ronda, los sudamericanos R. Hewitt y P. McMillan vencieron al estadounidense M. Macchett y al mexicano R. Ramírez por 6/1, 6/2 y 6/4.

En dobles femeninos, tercera vuelta, la peruana F. Bonicelli la colombiana L. Fernández vencieron a las británicas L. Charles y J. Fayer por 6/3 y 6/3.

En dobles mixtos, segunda ronda, L. Lloyd y la señora G. Williams vencieron al argentino Guillermo Vilas y a su compatriota Raquel Gascare por 6/3 y 6/2.

También en dobles mixtos, tercera vuelta, el rumano I. Nastase y la norteamericana R. Casals vencieron a J. Mandrino (Brasil) y a la señora de J. Mandrino (Brasil).

Porto Alegre, Brasil, Jul. 3 (AP). El partido Uruguay vs. Argentina el próximo domingo en el último juego de la minicopa de fútbol «será una guerra», anunció hoy a su llegada aquí el técnico celeste Washington Echamendi.

Argentinos y uruguayos aparecen designados en el calendario para disputar el último juego del grupo cinco semifinalista en el cual Argentina aún tiene opción para ir a la final.

Uruguay, ya eliminado, puede jugar ofensivamente «para ganar sin ninguna preocupación» dijo el técnico oriental, que ha sobrellevado por apreciaciones y comentarios que le han merecido categorías rechazos o airadas críticas por parte de comentaristas brasileños. «Ganar a la Argentina vale tanto como el propio título» aseguró diciendo Echamendi dirigiéndose a periodistas que se encontraban en el «Hotel Everest» donde se alojó hoy la delegación oriental.

Después de haber conquistado

9 inscritos para la carrera del domingo

Un corredor más se inscribió ayer para tomar parte en la competencia automovilística «Circuit Ciudad de La Paz», que se disputará el domingo 9 de julio con los auspicios de la Municipalidad de La Paz.

Esta noche la Comisión Deportiva Nacional nominará las comisiones de control y establecerá las últimas formalidades con el fin de iniciar el éxito de la prueba. COCHES DE FORMULA.

En la reunión de esta noche también se decidirá si se aceptan los coches de fórmula, cuyos pilotos han intensificado sus esfuerzos en procura de conseguir que se inscriba dentro de la convocatoria esta categoría, que en el momento no tiene la autorización de los organizadores.

LARGADA
Está confirmada para las 8 horas

Esta noche se define reiniciación del torneo

Esta noche, en la reunión de Consejo Central, se resolverá la reiniciación del campeonato el próximo sábado o una nueva postergación. La segunda corriente surgió cuando Municipalidad sugirió la realización de un encuentro benéfico para su jugador Víctor Hugo Méndez, que recientemente sufrió un accidente.

Sin embargo, un dirigente de Municipal entrevistado por PRESENCIA, afirmó que su club no realizará el domingo ningún partido a beneficio y que los rumores obedecían a una nueva maniobra de Bolívar o de The Strangers para una nueva postergación, a la cual, dijo, no se prestará su club. En torno a Méndez, el dirigente «editó» dijo que posiblemente vaya a Buenos Aires para someterse a una intervención quirúrgica.

Finalizará el sábado la segunda rueda de la «B»

El sábado y domingo próximos de acuerdo al rol aprobado anoche

En gran comisión finalizará la segunda fecha del torneo oficial de fútbol de la sección Primera «B»

Anoche no pudo realizarse la reunión de la comisión de la final del respectivo grupo.

El próximo sábado se jugará los siguientes encuentros: Universitario «Unión Maestranza» y Olimpia Fígura, en el estadio «Luis Larrañaga». En el campo deportivo de estadio «Hernando Siles» jugarán los de Mayo «América».

El domingo se completará la fecha con el lance entre los principales plantíos de Diamantes con Mariscal Braun.

De efectuarse un festival el domingo en el estadio «Hernando Siles», tal como se rumoreaba anoche la fecha íntegra de la «B» se jugará el sábado.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.

Después de haber conquistado

dos títulos mundiales, Uruguay no se preocupa mucho por ganar la «Copa Independencia», añadió el técnico nacional, quien atribuyó a esta torneo el carácter de una prueba que permite preparar al equipo que disputará las eliminatorias de la copa del mundo de 1974.

Echamendi encontró normal el partido disputado ayer contra Portugal y estuvo de acuerdo en las agresiones cometidas por sus jugadores y que de forma unánime destacaron los diarios de Brasil.



BOSCH COMBI

juegos múltiples de herramientas eléctricas para sus trabajos de "hobby"

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

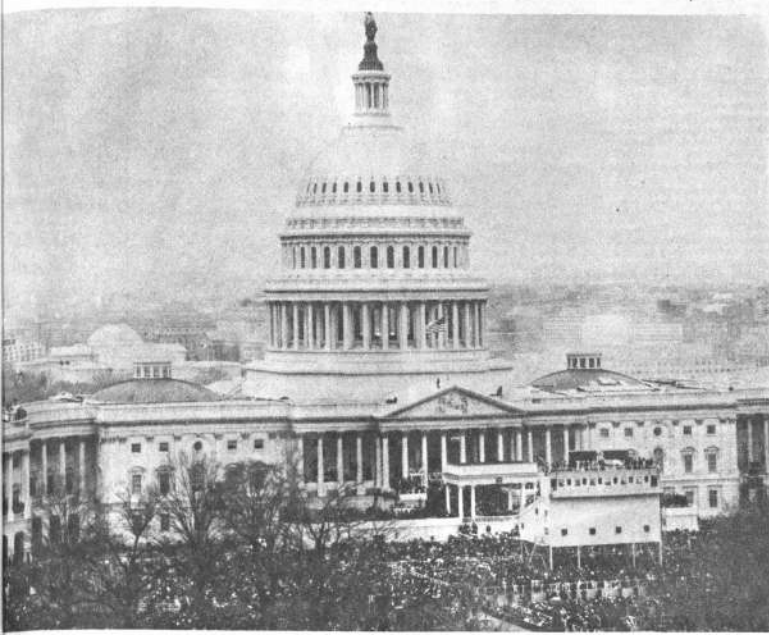
HANSA LTDA.

Sucursales: COCHABAMBA, ORURO, PUNTA ARENAL, SUCRE, TARIJA, VILLAZÓN

PARA: TALADRAR, ASERRAR, LIJAR, PULIR, TORNEAR, CEPILAR, FRESAR.

En el Día de la

Independencia



Richard Nixon, 37º Presidente de los Estados Unidos, pronuncia su discurso inaugural el 20 de enero, desde el Capitolio de Washington.



Richard M. Nixon, Presidente de los Estados Unidos

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, martes 4 de julio de 1972

EDICION EN HOMENAJE A LOS ESTADOS UNIDOS
SEGUNDA SECCION 8 PAGINAS

4 de julio de 1776

La Declaración de Independencia de los Estados Unidos no sólo proclamó ante el mundo el nacimiento de una nueva nación y las razones que tuvieron los colonos para declararse independientes, sino que sentó una profunda filosofía de la libertad que habría de convertirse en dinámica fuerza mundial.

Fue el 4 de julio de 1776 cuando los dirigentes coloniales norteamericanos adoptaron en Filadelfia un documento que llegó a conocerse como la Declaración de Independencia. Esta Declaración, en su mayor parte obra de Tomás Jefferson, tuvo lugar a principios del segundo año del conflicto armado entre las trece colonias y su madre patria, Gran Bretaña.

La Declaración se compone de tres partes: Elocuente exposición de filosofía política, filosofía de la democracia y libertad; extensa lista de agravios encaminada a probar que el rey Jorge III había subvertido las libertades norteamericanas; y una breve proclama de independencia, que simplemente

afirmó una acta anterior, además de una solemne promesa de apoyo a esa acta.

La promesa se mantuvo pero sólo después de otros cinco años de guerra, que a menudo minaron la fortaleza norteamericana casi hasta el punto del agotamiento. La Declaración de Independencia proclamó ante el mundo el nacimiento de una nueva nación y las razones que tenían los colonos para separarse de Gran Bretaña.

El mensaje medular de la Declaración es que todo pueblo tiene el derecho natural de hacer y deshacer su propio gobierno. Este mensaje descansa en una amplia base de libertad individual.

El propósito primordial del documento fue convencer al mundo de que los colonos tenían el derecho moral y jurídico de separarse de la madre patria. En esa época los reyes por lo general pretendían gobernar por derecho divino, idea que proscribía todo "derecho" a la rebelión.

En consecuencia, Jefferson redactó la Declaración inspirándose

en la idea de que los colonos no eran rebeldes contra la autoridad política legítima sino un pueblo libre que mantenía derechos establecidos e inherentes contra un rey usurpador.

El derecho de un pueblo de establecer y quitar su propio gobierno está formulado en el segundo párrafo de la Declaración, cuando dice: "Sostenemos como evidentes estas verdades: que todos los hombres son creados iguales; que son dotados por su Creador de ciertos derechos inalienables; que entre estos están la vida, la libertad y la búsqueda de la felicidad; que para garantizar estos derechos se instituye entre los hombres los gobiernos, los cuales derivan sus poderes legítimos del consentimiento de los gobernados; que cuando quiera que una forma de gobierno se hace destructora de estos principios, el pueblo tiene el derecho de reformarla o abolirla e instituir un nuevo gobierno que se funde en dichos principios, y a organizar sus poderes en la forma que juzgue ofrecerá las ma-

yores responsabilidades de alcanzar su seguridad y felicidad".

Desde el punto de vista filosófico Jefferson no aportó nada nuevo. Las ideas que expresó eran comunes, bien conocidas de sus contemporáneos. Las fuentes de la ideología particular de Jefferson están en la obra de ciertos filósofos políticos ingleses que afirmaban que el gobierno debe existir para el pueblo, no el pueblo para el gobierno.

Pero la fuente del espíritu del documento fue la filosofía de los derechos naturales que floreció en el mundo occidental durante los siglos XVII y XVIII. En esencia, esta filosofía sostenía que hay un "orden natural" de cosas en el mundo establecido magistralmente por Dios para guía de la humanidad, que la razón humana puede discernir las "leyes" de este orden natural; que esas leyes así descubiertas establecen normas inmutables para probar las ideas, conducta e instituciones de los hombres.



Vista nocturna del Independence Hall, de Filadelfia, donde se firmó la Declaración de la Independencia de los Estados Unidos, en 1776.



Ernest V. Skrzyska, Embajador de Estados Unidos.

Mensaje del Presidente

Richard Nixon

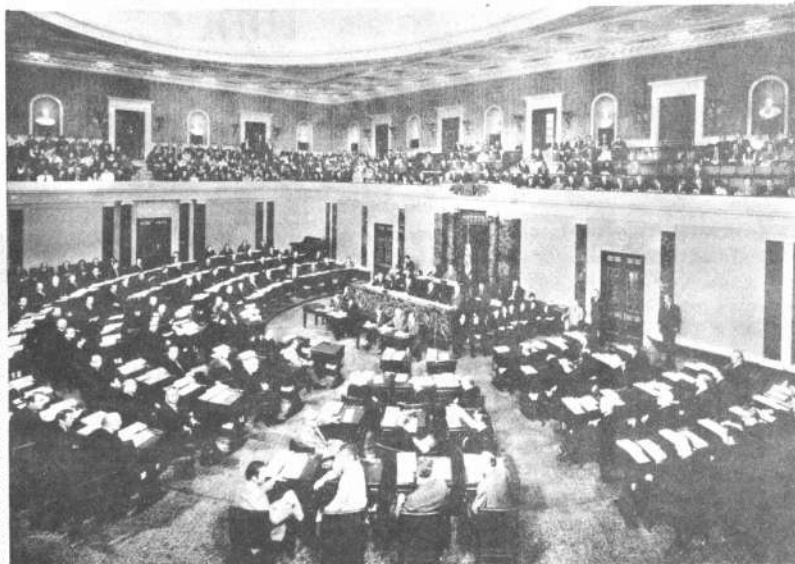
El Día de la Independencia significa más que la fecha del nacimiento de los Estados Unidos. Marca el comienzo de una de las aventuras más grandes y nobles de la historia. Hoy día, sigue su desenvolvimiento, 196 años después de aquel pequeño, valiente comienzo en Filadelfia, donde un puñado de hombres inspirados dedicaron sus vidas, sus fortunas, y su sagrado honor a una nueva nación.

Durante casi dos siglos, por épocas buenas y malas, los ideales de derechos y oportunidades individuales, que inspiraron a hombres como Washington, Jefferson, y Adams, han sobrevivido y han florecido.

Más que cualquier nación de cualquier área, Estados Unidos ha sido verdaderamente el hogar de los libres y el refugio de los débiles y oprimidos de otras partes del mundo. El catalizador de los valores norteamericanos ha transformado a los débiles y los oprimidos en una parte de un pueblo fuerte y justo.

Grandes problemas y mayores triunfos todavía existen en el porvenir para nosotros como un pueblo. Todavía hay injusticias que corregir, y nuevas metas de paz, prosperidad, justicia, y un mejor medio ambiente que lograr. Pero mientras nos mantenemos dedicados a los ideales de los Estados Unidos, mientras nuestra energía no se debilita y nuestra fe no falle, no hay ningún problema demasiado grande ni ningún mal demasiado fuerte, que no puedan ser superados por un pueblo norteamericano unido.

Richard Nixon.



EL SENADO DE LOS ESTADOS UNIDOS.-Los miembros del Senado de los Estados Unidos aparecen en esta fotografía oficial en el Capitolio en Washington. El alto cuerpo legislativo está integrado por dos senadores de cada uno de los 50 estados. Normalmente es prohibido tomar fotografías dentro del recinto, como el Senado. APF

Mensaje del Embajador de Estados Unidos

El 4 de julio de cada año constituye para los norteamericanos una pausa en las actividades diarias que tradicionalmente matizamos con desfiles, diversiones, discursos y fuegos artificiales. También representa un momento para contemplar a nosotros mismos como una nación y un pueblo.

Este año celebramos el 196º aniversario de la Independencia de los Estados Unidos. Este histórico día nos brinda la oportunidad de reconocer los desafíos y los problemas que confrontamos, muchos de los cuales se relacionan con el progreso de mi país y el mundo.

Pensamos especialmente en esta ocasión en ciertos eventos históricos de importancia para todo el mundo que han pasado en este año como las visitas del Presidente Nixon a Pekín y Moscú que han tenido el objeto de establecer un diálogo y buscar la solución de diferencias y, sobre todo, para apuntalar los cimientos de la paz y reducir la amenaza de la guerra.

Las elecciones presidenciales de noviembre próximo que elegirán al futuro mandatario de la nación, generan gran interés no sólo entre los ciudadanos de Estados Unidos sino en todo el mundo. Una vez más el sistema constitucional producirá un nuevo mandato del pueblo.

Nuestra colaboración con los países en vías de desarrollo, otra faceta que permite la comunicación entre países amigos, nos alienta en nuestros esfuerzos por ayudar en la consecución de mejores medios de vida para los pueblos hermanos.

Aprovecho esta oportunidad para agradecer a todos los bolivianos por la calurosa hospitalidad brindada a los norteamericanos huéspedes de este bello país. Tengo confianza que con la ayuda del Todopoderoso, y la buena cooperación que nuestros dos países han alcanzado, los Estados Unidos y Bolivia podrán seguir con las históricas relaciones de amistad y comprensión entre nuestros dos países, que redundarán en beneficio mutuo de las dos naciones.



Muchos cambios se han operado en la prensa americana después de la Segunda Guerra Mundial. Ahora se cuenta con especiales salas de redacción que permiten recoger mayores informaciones, con los medios de comunicación modernos.

El periodismo norteamericano: una de las "ares verdaderamente vivas"

Siempre era emocionante el ir a temas por Londres, cuando los apogees de 1944, hasta llegar al dentro de la prensa que estaba dentro del rancho de la Universidad de Londres, para allí participar del programa mundial de noticias que surgió, radiodifundido a los oyentes norteamericanos.

Y era dramático para un novel correspondiente de guerra, el relacionarse con los grandes del periodismo de aquellos días, como Ed. Murrow, Raymond Swing y Eric Severid, hombres que recorrían el globo para mantener informado al público norteamericano acerca de una guerra que se libraba en sus amplios frentes.

Estoy seguro de que ninguno de nosotros concedió mucha importancia a lo que estos noticieros nos presentaban en cuanto al desarrollo de los medios y métodos informativos. La NBC y la CBS ofrecían programas nocturnos de noticias, desde Londres, El Cairo, París (una vez que fue liberada), y hasta Chungking. Yo participaba de una transmisión similar la empujaba a nivel Broadcasting hacia la radioemisión, y THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR aportaba los correspondientes.

Dijo todo esto porque para el periodismo norteamericano la Segunda Guerra Mundial fue la oportunidad y el catalítico que amplió las técnicas de la obtención de noticias y de la diseminación de las mismas. Así surgió una aversura en cuanto a la importancia de las noticias y en lo que respecta al desarrollo tecnológico. Había guerra: noticias en Europa, Rusia y Asia. El pueblo norteamericano quería leer y oír; estar enterado. Las urgencias han sido casi las mismas a partir de entonces.

Y así fue que los periodistas de la Segunda Guerra Mundial corrieron más importancia, se hicieron héroes (Ernie Pyle, por ejemplo, quien escribió sencilla y conmovedoramente acerca del soldado rasó y a quien mataron en una batalla del Pacífico no mucho antes de que terminase la contienda), los periódicos reunieron sus recursos para fundar agencias como la Press Wireless, para que se hicieran cargo de las noticias de tierras lejanas. Las relaciones entre la prensa y los militares eran amistosas hasta en los días de la censura de guerra. El periodismo electrónico abrió nuevas posibilidades. La televisión estaba al llegar.

Esto no es decir que los conceptos del periodismo moderno no se hubieran desarrollado con anterioridad a la Segunda Guerra Mundial. Los diarios de los Estados Unidos se han agotado muy mucho de aquellos días en que eran acualmente órganos políticos, parciales y que reflejaban los prejuicios de la época de aquel otro partido político, tanto en sus reportajes como en sus editoriales. Ya en los tiempos de la imprenta reconocían Washington los límites que imponía a ser loco especial informativo como capital en la que había noticias.

El periodismo amarillo o sensacionalista, con noticias inventadas y exageradas irresponsables, ya hacía tiempo que estaba en decadencia cuando en 1935 ingresó en la redacción de THE CHRISTIAN SCIENCE MONITOR, en cuyas cabezas intentó campañas el tema de "un periódico diario internacional". THE NEW YORK TIMES, NEW YORK HERALD TRIBUNE, ST. LOUIS POST DISPATCH y otros muchos periódicos presentaban una información noticiosa bien equilibrada y objetiva. Los grandes diarios metropolitanos habían establecido redacciones en Washington, y a veces tenían un correspondiente o dos en Londres, París y Berlín.

Pero Washington, antes de la Segunda Guerra Mundial, todavía era algo así como una ciudad pequeña, desde el punto de vista periodístico, y no la capital mundial que diariamente buscaba noticias que resonaban al mundo. Los correspondientes extranjeros en Washington no eran numerosos. Cuando ocurrió la primera redacción que el MONITOR tenía en Washington, allá por 1939, se me dijo que los británicos tenían solamente un correspondiente en Washington, Sir Wilfrid Lewis, del prestigioso TIMES de Londres. Hasta que el Presidente Roosevelt apareció en la escena, había habido conferencias presidenciales de prensa, con regularidad, sino sólo una que otra reunión informativa de la Casa Blanca sobre un tema vital.

La Segunda Guerra Mundial cam-

Por William H. Stringer

po que han logrado circulación mundial.

La Autocritica periodística se ha convertido en moda. Los Estados Unidos no tienen un "Consejo de prensa" semioficial, como lo hay en la Gran Bretaña para atender a los asuntos de prensa; pero hay comités especiales de la Sociedad Norteamericana de Directores de Periódicos y del grupo de Editores de la Prensa Asociada, como también la Asociación de Radiodifusores, se han ocupado de la conducta en los medios informativos y en el campo de la controversia entre la prensa y el gobierno. Las escuelas de periodismo de la Universidad de Columbia, la Universidad de Missouri, etc., publican periódicos que se autodenominan "celadores" de la conducta en los medios informativos.

Como director que era del Monitor, en 1953, participé de un seminario de dos semanas para directores de periódicos, en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia, y me sorprendí al descubrir que todo un día se consumía en discutir las técnicas de redacción analítica o interpretativa. El MONITOR había puesto en práctica este estilo de redacción durante varios años, en un esfuerzo tendiente a disminuir el tiempo transcurrido entre un hecho noticioso y el momento en que nuestros lectores leían el reportaje sobre el mismo. Al fin y al cabo esas técnicas se hacían de uso general.

La redacción interpretativa trata de ir más allá de lo corriente en cuanto a "qué", "cuándo" y "dónde", de un reportaje, para también decir el "por qué", "qué significa" y "qué viene ahora". Algunos de los directores participantes del seminario querían saber si esto no constituía la expresión de una opinión editorial. La respuesta fue que esto era un análisis hecho por quien se consideraba un experto, y no por alguien que adoptaba un punto de vista es-

pecial. La aparición de la redacción interpretativa es, y así me parece a mí, uno de los grandes pasos de avance del periodismo norteamericano moderno.

La ampliación del tratamiento individualizado, por cada periódico, también es una moderna innovación.

Periódicos tales como THE NEW YORK TIMES, THE WASHINGTON POST, CHICAGO TRIBUNE, ST. LOUIS POST-DISPATCH, THE BALTIMORE SUN, MONITOR y otros, tienen sus redacciones y sus correspondientes en Londres, Seúl, Bonn, Tokio y París. THE LOS ANGELES TIMES ha aumentado ampliamente su atención a las noticias extranjeras. Los semanarios noticiarios norteamericanos están bien representados en el exterior. La NBC, la ABC, la CBS y todas las cadenas de la radio y la televisión tienen sus grupos informativos trabajando en todo el mundo.

Y en contraste con lo que ocurría en los años anteriores a la guerra, las noticias de Washington hoy las recogen más de 150 periodistas extranjeros. El crecimiento de Washington como una "Meca" o meta para la prensa norteamericana se demuestra con el hecho de que hay más de cien oficinas noticiarias mantenidas por varios miembros de la profesión, y en contraste con lo que ocurría en los años anteriores a la guerra, no hay más que caminar por los pasillos del National Press Building para ver, como si decorasen multitud de puertas, la insignia de los periódicos norteamericanos, los grandes y los pequeños, que mantienen sus redacciones en Washington.

Hay abundancia de noticias y de instalaciones para todos los medios de comunicación establecidos en Washington. Pero me he sentido, al igual que otros reporteros, algo molesto con las primeras intrusiones de la televisión en el reportaje directo de los acontecimientos, especialmente la conferencia de prensa del presidente de los Estados Unidos. Las luces de

(Pasa a la página 3)



Lufthansa

A Nueva York de día....?



LUFTHANSA, su compañía!

- sin cambio de avión -

los vuelos más rápidos

todos los

LUNES

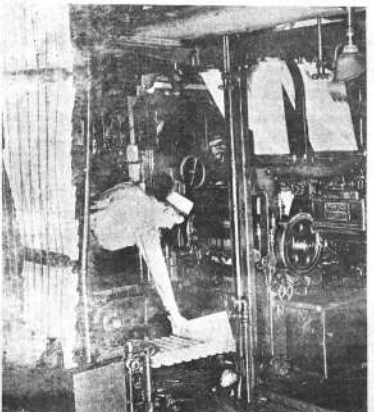
todos los

JUEVES

pidan informes a su agente

IATA y buen viaje

Lufthansa Líneas Aéreas Alemanas.



El progreso también ha llegado a los medios de impresión. Ahora se cuenta con máquinas modernas que eliminan tediosas maniobras de la escritura a máquina, permitiendo al periodista pasar su tiempo a escribir.

Nixon en Moscú

El 22 de mayo el Presidente Richard M. Nixon inició sus reuniones en la cumbre con los dirigentes soviéticos de Moscú.

El segundo viaje del mandatario norteamericano "en misión de paz" proyectó singular relieve en el ámbito internacional.

El Presidente Nixon estaba convencido de que "se han creado las

condiciones que justifican el que me reúna con los dirigentes soviéticos", y por ello había venido trabajando con esa mira, en su acostumbrada forma cuidadosa y metódica, desde el día que asumió el cargo hace tres años, es decir, crear un clima de cooperación.

En la culminación de las conver-

saciones, el Presidente Nixon declaró que "no ha sido nuestro objetivo dividir el mundo en esferas de influencia, para establecer un dominio o conspirar unidos en cualquier otra forma contra los intereses de ninguna otra nación. Antes bien, hemos procurado construir una mejor estructura de entendimiento entre nuestras dos nacio-

nes y hallar los medios de asegurar que las futuras fricciones entre nosotros nunca lleven a nuestras dos naciones y por lo tanto al mundo a una guerra".

En la declaración de principios firmada por el Presidente Nixon y el jefe del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, este mismo enfoque se anuncia más formalmente. "Los Estados Unidos y la Unión Soviética no reclaman para sí, y no reconocen la reclamación de ninguna otra nación a derechos o ventajas especiales de clase alguna en los asuntos mundiales. Reconocen la igualdad soberana de todos los estados. El desarrollo de las relaciones norteamericanas-soviéticas no está dirigido contra terceros países y sus intereses".

En el informe del señor Nixon al congreso de su país, con respecto a su viaje a Moscú, admitió que se han puesto los cimientos de nuevas relaciones entre las dos naciones más poderosas del mundo, y que los Estados Unidos están dispuestos a unirse a otras naciones para levantar una nueva estructura sobre esos cimientos. "Esta estructura que pueda albergar las esperanzas de la humanidad, y un refugio contra las tormentas del conflicto".

Después de referirse a los planes conjuntos que proyectan ambas naciones, como la de la exploración cooperativa del espacio; la intensificación comercial; el tratado que limitará por primera vez las armas nucleares estratégicas; las ofensivas como defensivas en los arsenales de ambas potencias; el tratado sobre proyectos antibalísticos y otros de carácter cultural, pidió al Congreso y al pueblo norteamericano "el escrutinio minucioso de estos acuerdos".

Con respecto a los armamentos el señor Nixon dijo que "ninguna potencia del mundo es hoy más poderosa que los Estados Unidos, y nadie será más fuerte que los Estados Unidos en el futuro. Esta es la única posición en cuanto a defensa nacional que puede ser aceptable a los Estados Unidos. Y esta es la posición que solicito al Senado y al Congreso que protejan al aprobar los convenios sobre limitación de armamentos a que me he referido, y esta es la posición que, con la cooperación responsable del Congreso, asumiré para dar todos

los pasos necesarios a fin de mantener nuestros futuros programas de defensa".

Su viaje a Moscú fue resumido

(Viene de la página 2)

la televisión eran superbrillantes y los equipos, ruidosos.

Ha habido mejoras tecnológicas desde entonces, y es evidente que el periodismo de televisión continúa, de manera permanente. Sin embargo, hay un campo en el cual no han penetrado las brillantes luces del reportaje directo, y es en aquel delicado terreno de los antecedentes, la charla confidencial y las entrevistas sin citar a los responsables de las opiniones vertidas, que es el campo en el cual un funcionario puede concretar su caso sin que se le cite o se le mencione siquiera.

Y hay que estar alerta cuando se pisa este terreno, a fin de evitar que los halagos oficiales o los favores aparentes puedan convertirse en sobornos sutiles contra la objetividad. Pero yo me he

encontrado con que hay un recurso que se puede emplear en estos casos y que tiene mucha utilidad, como es el que popularmente se denomina la "censura del jefe de redacción". Esta es una oportunidad en la que una veintena de periodistas principales se sientan a comer con un alto funcionario, el cual puede ser hasta el secretario de Estado o el Vicepresidente de la República. Ese funcionario puede decir libremente lo que se le ocurra sin temor de que lo citen o le atribuyan una opinión. Los jefes de redacción están en libertad de hacer las preguntas que quieran.

Estas reuniones pueden ser muy informativas en relación con las políticas decisivas a seguir. Durante la Segunda Guerra Mundial estas reuniones pusieron fin a más

de una errónea especulación de algún reportero sobre la estrategia de la campaña. Por supuesto que el periodista debe estar al tanto de que no le está lanzando por una pista falsa del todo, porque así lo ha hecho un funcionario. Las comidas de las cuales he participado siempre han servido para un buen juego de ingenio romo y daco.

Y ahora es corriente en Washington que este tipo de reuniones se hagan, algo más abiertamente, con el sistema de "desayunos con noticias", en los que un grupo de 15 ó 20 periodistas desayunan con algún personaje prominente como, por ejemplo, el senador Muskie, vicepresidente, John Erlichman, asesor principal del Presidente Nixon, el Dr. Arthur Burns, director de la Reserva Federal, o John Gardner, vocero público quien

hecho un buen comienzo. Y porque hemos comenzado, la historia nos impone una obligación especial de terminar la labor".

EL PERIODICO NORTEAMERICANO UNA...

encabeza la organización "Causa Común".

En estos tiempos en los que todas las cosas están sujetas a cambio, el periodismo norteamericano no es excepción de la regla. Las mujeres y los negros han conquistado más de los puestos responsables de los medios informativos. Más articulistas aparecen en las páginas editoriales de la prensa. El meterse en las vidas de los demás sigue siendo un recurso recomendable para ganar los premios Pulitzer del periodismo.

Considero al periodismo como una de las "artes verdaderamente vivas". Y en lugar alguno es más vívido que en Washington, donde tanto ocurre que afecta a tantas gentes, y donde todo funcionario está bien enterado de los usos de la publicidad.



El Presidente Richard Nixon (izquierda) se une al Presidente del Soviet, Leonid Podgomy y al Secretario General del Partido Comunista, Leonid Brezhnev (derecha) en un banquete después de firmar el tratado de varios acuerdos en el Kremlin, Moscú. El acuerdo se relaciona con la "protección ambiental" y la salud. A la izquierda de Nixon, un intérprete.



Ante la presencia de funcionarios norteamericanos y soviéticos, el Presidente Nixon (izquierda) y Leonid Podgomy, firman un acuerdo sobre protección ambiental, en el Kremlin, Moscú. De pie, al centro, está el Primer Ministro Alexei Kossygin, junto con el Secretario General del Partido Comunista, Leonid Brezhnev, y el Ministro de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko.

GRAN

PROMOCION DE VENTAS DE LA FAMOSA LLANTA

FLEETMASTER SUPER LUG 1100 X 20-14

\$b 1.750.-

por pago al contado
impuesto incluido

INTERMACO

AV. MONTES 650

En el Interior Agencias

IBERIA vuela a las principales ciudades de América, y lo hace con sus famosos GIGANTES, sus Jumbo Jets, su servicio. Rosa Real... y con la tradicional hospitalidad española.



Por eso, cuando Ud. prepare su viaje... piense en IBERIA. Conocemos muy bien todos los caminos.

IBERIA

Pone alas a sus sueños

IBERIA

U.S.A.

PUERTO RICO

(MARTES A LAS 10:35)
CONEXIONES INMEDIATAS A

NUEVA YORK

EN LOS FAMOSOS JUMBO JETS DE 400 PASAJEROS. IBERIA LO LLEVA COMODAMENTE EN SUS VIAJE A TESCO AVIONES EN SU VIAJE A LA CIUDAD DE LOS RASCACIELOS.



Famosas pinturas al precio de una estampilla

Algunas famosas pinturas de artistas de Estados Unidos han sido seleccionadas para una serie de estampillas postales. Son obras que figuran en los principales museos de Estados Unidos, y mu-

chas de ellas han llegado a la fama mucho tiempo después que sus autores fallecieron. En estas fotografías se reproducen algunas obras que figuran en la serie artística de estampillas

postales para honrar la memoria de grandes artistas norteamericanos.

No. 1 - Este cuadro titulado "Yerkes Down", es un óleo de Charles M. Russell, que apareció en una estampilla postal en 1964. Figura en el Gilcrease Institute de la Historia Americana y Arte.

No. 2 - Grajos azules del artista naturalista John James Audubon (1785-1851) adornan una estampilla postal de 1963. Los trabajos del gran científico y artista Audubon figuran en el grupo de 435 acuarelas reproducidas en "Aves de América".

No. 3 - "La Señal de Humo", de gran colorido y agudas sombras, obra del artista Frederic Remington (1861-1909), quien vivió a la edad de 19 años entre vaqueros e indios. Su obra figura en el Anson Carter Museum, de Fort Worth, Texas.

niosas más brillantes de John Singleton Copley (1783-1815).

No. 5 - Otro cuadro de Copley, donde demuestra la paucidad de su autoeducación en arte. En los tiempos de Copley pocas pinturas ofrecían buenos ejemplos. Este cuadro figura en la Galería Nacional de Arte, Washington, D.C.

No. 6 - Una estampilla de 1971, en la serie de homenaje a pintores norteamericanos, reconoce a John Sloan con su pintura "Wake of the Ferry".



"ALL AMERICA CABLES & RADIO, INC."

Saluda al pueblo de Estados Unidos de Norteamérica en el Aniversario de su Independencia.

TELEX • CABLES
TELEFONIA INTERNACIONAL

Socabaya N° 326 Teléfonos: 20402 - 20403 53030 54349

EMPRESA CONSTRUCTORA BARTOS & CIA S.A.

Transmisiones
en Español

MAÑANA: 8:00 - 10:00 AM
(Hora Boliviana)

KILOCICLOS

21.590
17.830
15.235
11.890
9.525

NOCHE: 19:00 - 23:00

KILOCICLOS

17.815
15.400
11.890
9.725
9.670

Saluda al gran país del Norte
en el 196 aniversario de su
independencia.

La Paz, 4 de julio de 1972



Veinte años
de transmisiones internacionales de radio
ayudándole a conocer los EE. UU. de América.

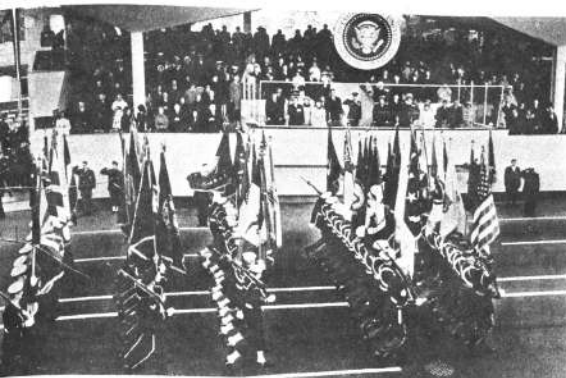
Entérese de todo. Elecciones. Deportes. Manifestaciones. Adelantos científicos. Vuelos espaciales. Alunizajes. La marcha del progreso y sus problemas.

VOA le informa lo que acontece... en los Estados Unidos de América y alrededor del mundo. Política y economía. Música y teatro.

Conferencias y debates con destacadas personalidades de opiniones diferentes. Para informes sobre estos programas, escriba a la Oficina más cercana del Servicio de Información de los Estados Unidos. Y... escuche!

LA VOZ DE AMERICA
directamente desde los EE. UU. de América





Desfile de banderas de los 50 Estados de la Unión, desfiló ante el estrado de honor de la Casa Blanca, el 20 de enero.

La Declaración de Independencia y la tradición revolucionaria de América

Por
Chester
Bowles

Los preceos que firmaron el acta de la Declaración de la Independencia de Estados Unidos, reconocieron como un documento revolucionario, y para el cumplimiento de sus objetivos reconocieron que se comprometieron a dar muestras vivas, muestras fijas y nuestro sagrado honor, esta promesa Benjamin Franklin agregó el irónico comentario que "sería mejor permanecer con toda seguridad o con los brazos cruzados por separados". En la Declaración profundizada, se afirmaba que las tesis revolucionarias que han persistido a través de nuestra historia...

palabras, y tampoco unos pocos favorecidos, con botas y espuelas, estaban prestos para cabalgar sobre aquellos por la gracia de Dios".

Aún en circunstancias extremas, Jefferson no dudó en apoyar la violencia, "El árbol de la libertad", dijo una vez "debe ser vivificado de tiempo en tiempo con la sangre de patriotas y de los tiranos".

George Washington también estaba convencido de que la democracia en el mundo se apuntalaba en el experimento atribuido al pueblo americano y que se sentía "irreversiblemente exitoso cuando en cualquier país veo a un pueblo oprímido incapaz de desplazar la bandera de la libertad".

Su sucesor, el Presidente John Adams, expresó que el desarrollo de la democracia americana "fue la conquista de un gran escenario y delincuencia de la Proviencia para la emancipación de la parte esclavizada de la humanidad en toda la Tierra".

"El derecho de la revolución", proclamó Abraham Lincoln medio siglo más tarde, "es el derecho más sagrado un derecho que creemos es para liberar al mundo". La revolución americana, pensó Lincoln, "aliviaba a muchos pueblos en una gran porción del globo".

No dudaron en actuar ni el pueblo americano ni el gobierno, en el entendido de que cualquier pueblo colonial tenía el derecho a liberarse del régimen extranjero. Cuando los estados de América Las

Unas se levantaron contra España y Portugal en las primeras décadas del siglo XIX recibieron el inmediato apoyo del pueblo y del gobierno de América.

En 1825 cuando voluntarios americanos se enrolaron con las fuerzas rebeldes de Grecia en su lucha por la libertad contra los turcos, el Ministro de Relaciones Exteriores de Austria Metternich, uno de los arquitectos del status quo de la Europa postnapoleónica aseguró con desparpado a las que tienen éxito".

Más recientemente en la India, durante la Segunda Guerra Mundial dos de los principales representantes del Presidente Roosevelt recibieron órdenes del Raja británico para abandonar el país después de a su franco y abierto apoyo al movimiento de libertad de Gandhi.

Nehru.

En vista de nuestro largo historial de realizaciones por la causa de la libertad política, es inevitable que los dirigentes revolucionarios extranjeros continúen esperando que los americanos actúen de acuerdo con su tradición revolucionaria.

En el Hall de la Independencia, en Filadelfia el 4 de julio de 1955 el Primer Ministro de Birmania, U Nu, subrayó esta relación expresando: "En todas partes del mundo donde los hombres viven bajo la tiranía o la dominación extranjera, o en servidumbre inu-

del, aquellos que sueñan con la libertad y la justicia, lo hacen en nombre de los principios eternos por los cuales luchó la Revolución Americana...".

La segunda tesis de la Declaración de la Independencia es que la revolución no es el fin, por sí mismo, sino el medio para lograr una aspiración, en la cual se comparte por igual la dignidad personal y la oportunidad para todos los hombres y mujeres.

En los últimos 195 años (desde el primer 4 de julio) el pueblo americano ha puesto en práctica toda su energía tanto dentro del país como fuera de él, para el cumplimiento de este ideal.

En los Estados Unidos Jefferson y posteriormente Andrew Jackson (séptimo Presidente de los Estados Unidos) lanzaron una poderosa campaña para lograr mayores oportunidades económicas para los agricultores, trabajadores y pequeños comerciantes.

Después vinieron muchos programas, destinados a promover los esfuerzos de desarrollo económico y social de los pueblos del mundo pero lo que deseo enfatizar es que nuestro 4 de julio tiene significación mundial y no meramente nacional, porque la historia de la Declaración de Independencia Americana refleja las aspiraciones de los pueblos de todas las razas y credos en todo el mundo, a través de su larga historia, y los compromisos americanos para esta lucha, han sido profundos y perdurables...

Declaración y la Revolución que la misma similitud, así como los Estados Unidos, escribió en su vez que "las llamas encendidas el 4 de julio de 1776, se han extendido demasiado sobre la faz de la tierra, para que puedan apagarlas los extinguidores del despotismo".

El tiempo se ha encargado de dar validez a estas palabras. Aún falta por cumplir una profecía hecha en la misma carta a John Adams en 1821: "Todo lo contrario, esas llamas consumen a los extinguidores y a quienes los manejan".

Y así efectó, muchos después han sido derrocados por hombres inspirados en los principios de la

Declaración y la Revolución que la misma similitud, así como los Estados Unidos, escribió en su vez que "las llamas encendidas el 4 de julio de 1776, se han extendido demasiado sobre la faz de la tierra, para que puedan apagarlas los extinguidores del despotismo".

El tiempo se ha encargado de dar validez a estas palabras. Aún falta por cumplir una profecía hecha en la misma carta a John Adams en 1821: "Todo lo contrario, esas llamas consumen a los extinguidores y a quienes los manejan".

Y así efectó, muchos después han sido derrocados por hombres inspirados en los principios de la

Declaración y la Revolución que la misma similitud, así como los Estados Unidos, escribió en su vez que "las llamas encendidas el 4 de julio de 1776, se han extendido demasiado sobre la faz de la tierra, para que puedan apagarlas los extinguidores del despotismo".

El tiempo se ha encargado de dar validez a estas palabras. Aún falta por cumplir una profecía hecha en la misma carta a John Adams en 1821: "Todo lo contrario, esas llamas consumen a los extinguidores y a quienes los manejan".

Y así efectó, muchos después han sido derrocados por hombres inspirados en los principios de la

Centro Boliviano - Americano

25º ANIVERSARIO

El Centro Boliviano - Americano de La Paz fue fundado el 2 de mayo de 1946. El presidente del primer directorio fue el ilustre educador y pensador boliviano Dr. Héctor Ormachea Zalles.

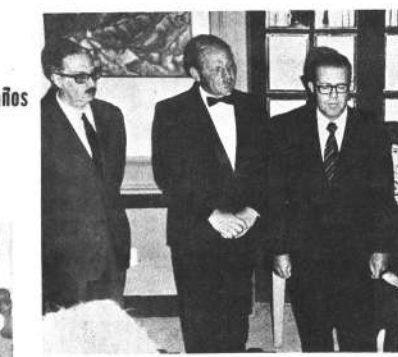
El propósito fundamental de esta institución es el de estrechar los tradicionales vínculos de amistad que existen entre los pueblos de Bolivia y los Estados Unidos de América. A tal objeto, el Centro está constituido por ciudadanos bolivianos y estadounidenses residentes en Bolivia, que impulsan las actividades del CBA en un espíritu del más amplio intercambio cultural entre nuestros dos países.

Una de las tareas principales del Centro ha sido, desde su fundación, la enseñanza del idioma inglés, muchos miles de personas han aprendido este importantísimo idioma internacional en las aulas del CBA, pero el campo de actividades culturales de la institución es amplio: exposiciones de bellas artes y artes menores, conciertos, conferencias, exhibiciones

de cine, servicios de una biblioteca bilingüe y otros programas, que forman la cotidiana actividad del CBA que goza de un merecido prestigio nacional en círculos intelectuales y artísticos.

Una remodelación cuidadosa, ha deparado un local agradable y acogedor, cómodas salas de clase, un amplio salón para la biblioteca y un auditorio para 120 personas, así como un aseo hall para diversos tipos de exposiciones, hacen del nuevo local una sede muy adecuada a nuestra institución.

Distinguidas personalidades bolivianas han asociado su nombre al CBA. Se ha citado a su primer presidente y fundador Dr. Héctor Ormachea Zalles, otro de los ilustres presidentes del directorio fue el Dr. Luis Adolfo Siles Salinas, ex-presidente constitucional de la República. Hoy dirige la mesa directiva del CBA el notable jurisconsulto internacional Dr. Carlos Aguirre Rodríguez.



La clausura de los festejos del vigésimo quinto aniversario del CBA fue realizada con la presencia de izquierda a derecha: Dr. Carlos Aguirre, actual presidente de la mesa directiva; el Embajador Ernest V. Siracusa; el Ministro de Industria y Comercio, Héctor Ormachea y Darrell Schmitt, director del CBA. En el acto se rindió homenaje al Dr. Héctor Ormachea Zalles, primer presidente del directorio del CBA en 1946.

EL CENTRO BOLIVIANO AMERICANO SALUDA A LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA EN EL DIA DE SU INDEPENDENCIA.

BIBLIOTECA BILINGUE



Ann Shein, concertista que tuvo brillante actuación en el CBA y el Teatro Municipal.

El CBA dispone de 4.000 volúmenes en castellano e inglés. La mayor parte de los libros se relacionan con textos de consultas en bellas artes, ciencias y ramas del saber.



En la apertura de la exposición "Cuatro pintores bolivianos" en que participan los pintores Enrique Anel, María Esther Bolivian, Alfredo La Placa y Antonio Morales, el CBA ofreció un cocktail. En la fotografía, de izquierda a derecha: Enrique Anel, Darrell Schmitt, María Esther Bolivian, Alfredo La Placa, Dr. Carlos Aguirre y Dr. Andrew Schwartz, Agregado Cultural de Embajada de Estados Unidos.



Bandas de la Fuerza Aérea del Comando Sur de los Estados Unidos que ofreció conciertos en el hall del CBA.

CURSOS NUEVOS 5 DE JULIO

Inglés intensivo - 2 horas diarias de clases con duración de un mes.

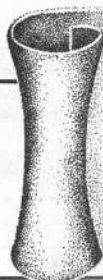
Inglés Regular - 1 hora diaria, con duración de 2 meses

Cursos Especiales para niños de 7 a 13 años

Inscripciones abiertas: Ingavi 1019 altos Banco Nacional Tels. 42582 - 51627

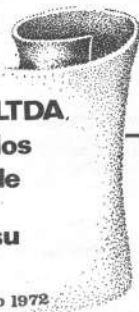


Rafael Mariaca dictando su conferencia sobre la Galería Nacional de Arte de Washington, en el auditorio del CBA.



URDINI MOTORS LTDA.
Saluda al pueblo de los
Estados Unidos de
Norte América
en el aniversario de su
Independencia

La Paz 4 de Julio 1972



Cia. Boliviana de Publicidad

El arte indio en los Estados Unidos

Por Jonh F. Coppola

Un crítico de arte que estuvo en Alaska hace treinta años buscando esculturas indias, dice que entre sus hallazgos están "algunas de las tallas en madera más extraordinarias ideadas por el hombre".

Actualmente, un nuevo interés en la historia de los aborígenes de América ha dado lugar al reconocimiento de que el arte indio es parte de un patrimonio rico y dinámico. Los museos principales de los Estados Unidos tienen grandes colecciones de arte autóctono, y se han publicado sobre él muchos libros. Las obras maestras de los artistas indios alcanzan hoy precios muy elevados en las subastas.

El gobierno nacional trata desde 1935 de interesar al público en el arte indio a través de la Junta de Artes y Oficios Indios, un organismo independiente adscrito al Departamento del Interior. Esta junta mantiene tres museos de arte indio en los estados de Dakota del Sur, Montana y Oklahoma, y también asesora a las cooperativas de artistas indios y esquimales, las cuales cuentan con más de siete mil afiliados. La junta calcula que las ventas de obras indias en los Estados Unidos pasan los diez millones de dólares al año.

En un sentido, toda esta atención le puede parecer extraña al aborígen de Norteamérica. El arte para él era funcional. Sus obras maestras tenían un destino utilitario, en la guerra, en las ceremonias religiosas o en la vida diaria, y aunque decoraba casi todo lo que hacía, la estética estaba subordinada a la función.

Pocos grupos indios permitían que el arte se convirtiera en una ocupación única. Algunos idiomas indios no tienen palabras equivalentes a "arte" o "artista". Por consiguiente, virtualmente todos los artistas indios anteriores a este siglo son anónimos para nosotros. Sin embargo, a pesar de todas estas limitaciones voluntarias, el arte indio era altamente innovador. Siglos antes de que en el arte occidental apareciera la estilización y la abstracción, los nativos de América aplicaban esas técnicas.

Mientras los pintores del Renacimiento se concentraban en la reproducción exacta del paisaje, el artista indio, que vivía en contacto íntimo con la naturaleza, se daba cuenta de que no era posible crear un árbol tan perfecto como el hecho por su Creador, y se concentraba en representar la esencia, el espíritu del árbol.

Este concepto dio lugar al uso de símbolos artísticos. Un símbolo que aparece en las obras de casi todas las tribus es el de una mano suelta que simboliza a un hombre. Este símbolo de los indios ha sido adoptado por el arte



PINTURA EN UNA PIEL DE BISONTE. Las tribus indias que habitan las grandes llanuras dependían del bison para la subsistencia, y la piel era el material predominante en su arte. La piel que muestra la foto, parte del fardo de una tienda india, data de fines del siglo XIX y representa las batallas guerreras del jefe Pájaro Rojo de los indios Cheyenes.

contemporáneo y aparece en las obras de Klee y de Miró.

No hay sin embargo un sólo estilo artístico entre las muchas tribus indias de los Estados Unidos. Hay diferencias regionales y entre las tribus, que llevan a la abundante diversidad del arte del indio americano.

El arte de los esquimales de Alaska está atrayendo también un nuevo interés. Son conocidos por sus excelentes tallas de hueso de ballena y de marfil de morsa, con lo cual lo hacen todo, desde anzuelos para pescar hasta muñecas. Una característica del arte esquimal es que el artista deja que la textura y la forma del material, ya sea una piedra, ya un conchillo, dicten las del objeto que ha de hacer.

La mayor parte de los críticos están de acuerdo en que el cent del arte del indio norteamericano son las máscaras creadas para las danzas y ceremonias religiosas, y los esquimales no son una excepción. Entre los mejores ejemplos de su arte se cuentan las máscaras de marfil y de madera para la danza. Con plumas y los fragmentos de madera arrojados a la plaza por el mar, los esquimales hacían máscaras flamígeras, delicadas y surrealistas de los espíritus de animales. Pocas de esas máscaras existen hoy porque se desechaban generalmente después de usarse una vez.

Los indios del noroeste del Pacífico eran el único grupo importante en los Estados Unidos que tenían

artistas "profesionales", y han producido algunas de las obras mejores del arte indio. Las tribus del noroeste labraban pilares totémicos complicados, y máscaras que en algunos casos tenían piezas móviles. Un crítico escribió que "las mejores de estas máscaras superan con mucho a todo lo creado en África, Oceanía y el Oriente, tanto en diseño artístico como en efecto emocional".

Las tribus que habitaban los Grandes Llanos del centro de los Estados Unidos dependían para vivir del bison, y la piel de este era el material predominante en su arte, que consistía en buena parte en la decoración de bolsas y sacos de piel con péas y puercoespín. Sus obras de arte más importantes son los escudos y las pinturas en pieles de bison.

El uso de las pieles como "lienzo" creaba un problema especial, o tal vez una oportunidad, para el artista indio. A diferencia del pintor que ha de componer su cuadro dentro de un rectángulo o círculo determinado artificialmente, el indio disponía de una superficie muy irregular. Aquí también el artista dejaba que la forma de la piel determinara la de su diseño con un resultado libre de toda rigidez.

Los indios de los bosques del este sobresalían en la talla de máscaras rituales y originaron las cuentas adornadas de concha, que además de proveer un nuevo material artístico, servían de dinero. Los indios del este de los Estados Unidos poseían también una

técnica de estampado. Tallaban diseños en relieve en tubérculos, tales como una papa, y lo aplicaban en la decoración de cestas. Esta técnica se enseña en las clases de arte en las escuelas elementales de los Estados Unidos.

Entre las tribus indias del suroeste de los Estados Unidos es donde hoy es más evidente el rico patrimonio del arte indio entre los navajos y pueblos.

Los indios pueblos construyeron las primeras "casas de apartamentos" en los riscos de lo que hoy son los estados de Arizona y Nuevo México. El mayor de los existentes, Pueblo Bonito en Nuevo México tiene 400 habitaciones en cuatro niveles, se destacaban también por las muñecas "Kachinas", esculturas de madera en miniatura que datan de tiempos prehistóricos. Estas figuras, pintadas de vivos colores, representan más de 300 imágenes de la religión de la tribu.

Una de las formas de arte innovadoras creadas por los navajos son las "pinturas" en arena. Por medio de arenas de diversos colores, trazan diseños abstractos en la superficie del desierto y dejan al capricho del viento el alisar y finalmente destruir la composición.

Actualmente, la forma de arte más destacado de los indios pueblo y navajo es la confección de joyas de plata y turquesas, introducida por los mexicanos a mediados del siglo XIX.

BANK OF AMERICA



Nuestras congratulaciones al
pueblo norteamericano al celebrar
el 196 aniversario de su gloriosa
Independencia.

La Paz, 4 de Julio de 1972

El camino al cielo exige probablemente una parada en Atlanta

Se cuenta en el sur de los Estados Unidos, que dos vecinos estaban hablando del infierno más allá.

"¿Por qué?", le preguntó uno de ellos al otro, "¿dónde crees que vas a ir cuando te mueras (al cielo o al infierno)?"

"No lo sé", responde el otro, "pero voy a donde voy a estar seguro de pasar por Atlanta".

Hay muchos que están de acuerdo con este cuento en los estados del Sur, y su gracia consiste en que hay en él algo de verdad.

Todo el mundo parece que pasa por la gran ciudad del sudeste: Atlanta, Georgia. Pero nadie parece que se queda en ella.

La gente de Atlanta procede de todas partes. No hay un acento solo. Hay empresas y sindicatos, rebeldes y conformistas, blancos y negros existen dentro de la ciudad en número casi igual. Y cada uno choca con todos los demás.

Afortunadamente para Atlanta, posee una calidad extraña del sur: que la ciudad es el dominio gentil de la retribución. Por consiguiente, los choques - sociales, políticos y culturales - transcurren con una cierta cortesía.

Atlanta es una enredada y las enredadas atraen a cierta clase de personas. La gente de enredada va de camino, en busca de algo, dirigidos a otros lugares con feroces intenciones, y por su propia naturaleza, no ven razón alguna para estar de acuerdo con nadie.

La Cámara de Comercio está muy orgullosa de esto.

"Esta anomalía es lo que hace que Atlanta no se extinga", dice un portavoz de la cámara.

De la composición de su población, Atlanta ha derivado una ventaja. Nunca ha tenido un caudillo político. Nadie ha logrado apoyo suficiente entre una elección y la siguiente para hacerse cacique. Los tres últimos alcaldes de la ciudad fueron elegidos por coaliciones. Atlanta se gobierna a fuerza de pura personalidad.

La atracción de Atlanta, el ímán que lleva a la ciudad tanta diversidad de gentes es el negocio: comercio y depósitos, vender y comprar, embarcar y transbordar.

Por JOHN STIRN

De las 500 corporaciones mayores de los Estados Unidos 413 tienen en Atlanta oficinas directivas, fábricas, almacenes o algún otro tipo de representación. Cuarenta y seis de las 50 compañías de seguros más importantes del país y 29 de las 50 empresas mayores de transportes están representadas en Atlanta.

La Cámara dice que la ubicación de Atlanta es llegar a ser internacional. British Petroleum Ltd, dirige todas sus operaciones en los Estados Unidos desde Atlanta. La Gran Bretaña, Alemania Israel y Bélgica mantienen consulados de carrera cuyas obligaciones incluyen el comercio internacional. Otros 18 países tienen consulados honorarios.

A pesar de todo esto, Atlanta no tiene el sabor de una ciudad de comerciantes. No es internacional como Washington, ni es característicamente meridional como Birmingham (Alabama) o como Memphis (Tennessee). Ha sacado su cultura de todas partes y como en todas, la cultura es generalmente in solvente y clama por la subvención del público y por los dólares de las empresas.

Aries, un edificio impresionante, es el dosel que alberga las principales ramas de las artes. Bajo su techo toca la Sinfonía de Atlanta, dirigida por Robert Shaw. El Museo exhibe una colección que está en aumento y el Teatro de la Atlanta y el Teatro Infantil de Atlanta organizan temporadas de representaciones dramáticas.

Los grandes artistas van y vienen pero con todo su brillo, sus ramilletes y sus corbatas blancas, no se acercan a tocar la verdadera cultura de la ciudad: los deportes y la música popular.

El Centro de las Artes, costó trece millones de dólares. El Estado diez y ocho millones. Y el apoyo del público no es problema. El problema es entrar en el Estado. Atlanta practica casi todos los deportes organizados.

Sus habitantes se entregaron naturalmente al fútbol norteamericano y al béisbol profesional. Son dos juegos que les gustan. Pero cuando aparecieron los "Chiefs" como equipo de Atlanta en la Liga Norteamericana de Fútbol, la gente, que va a ver cualquier cosa en la que haya una pelota, estaba al principio confundida. Continuaron acudiendo a ver a los Chiefs, porque eran de Atlanta, aunque este deporte era desconocido para ellos.

Los Chiefs tienen ahora más público que los equipos de otras ciudades de la liga y han extendido el deporte del fútbol a todas las escuelas de segunda enseñanza de la región.

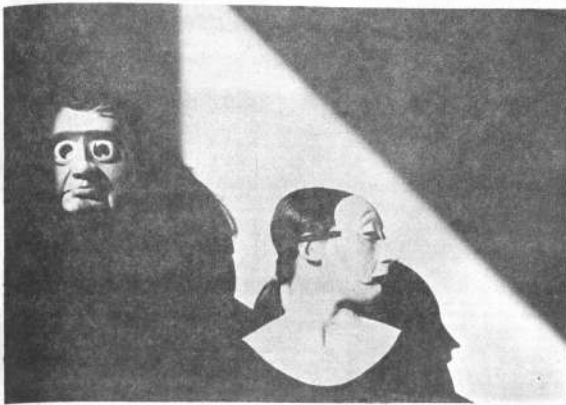
Después de los deportes vienen la música y la comedia. La música que Atlanta escucha, es la de los coros negros de las iglesias, los coros de niños, las bandas en marcha, "soul" y "rock".

¿Qué más hay en Atlanta? Ofrece un refresco y escuche la historia de Asa Griggs Chandler, que no tenía ningún trabajo cuando vino a Atlanta. Pero que había sido aprendiz de boticario en Cartersville (Georgia) y que pronto empezó a trabajar para un farmacéutico de Atlanta. En 1897, conoció allí a un fabricante de medicinas llamado John Pemberton, que estaba siempre experimentando, con fórmulas nuevas. Por aquel tiempo estaba pensando en algo para los dolores de cabeza.

El joven Chandler inventó algún dinero en la fórmula. A los tres años compró la propiedad total del producto por 2,300 dólares. Y le llamaron Coca Cola!



LA VIEJA ATLANTA, PERO SUBTERRANEA es una reproducción de una parte de Atlanta (Georgia) del siglo 19 cuando debajo de los puentes de las carreteras. Para residentes de la ciudad han hecho de ella uno de los lugares favoritos de diversión.



El entrenamiento en el drama incluye el uso de máscaras históricas y modernas. El objetivo es desarrollar la inventiva de los actores para el teatro siempre cambiante de hoy y mañana.

La nueva escuela Juillard

La Escuela de Música Juillard, celebrando su elegante y nuevo hogar, simultáneamente ha ampliado sus horizontes para señalar una nueva era en la educación musical de los Estados Unidos. Otra sólo una academia de música, si bien la más prestigiosa, la Juillard se ha convertido en el primer conservatorio del mundo para todas las artes vivientes: teatro, danza y música así como los relativos al concierto. Desde octubre de 1969, cuando formaba parte del Teatro Lincoln de la ciudad de Nueva York, el Teatro de Repertorio y la Biblioteca y Museo de Artes Representativas, intercambia los privilegios de asistir a ciertos ensayos, clases o representaciones o usos de servicios. Una facultad estelar de 222 miembros, dirigidos por el Dr. Peter Menzies, compositor altamente respetado, incluye a la cantante Jennie Tourel, a los compositores Luciano Berio, Roger Sessions y Elliot Carter, a los pianistas Rosina Lhévinne y Beverly Webster y a las modernas bailarinas Martha Graham y José Limón. Para llenar las necesidades requeridas por Menzies se han incorporado a la Juillard sólo los artistas "de verdadero gran talento", reduciendo el cuerpo de estudiantes internacionales de 700 a 450. El ingreso está sujeto a riguroso examen.

La Juillard completa el Centro literario y espiritualmente. Con sus vecinos - la Ópera Metropolitana, el Philharmonic Hall y el Teatro del Estado de Nueva York, el Teatro de Repertorio y la Biblioteca y Museo de Artes Representativas - intercambia los privilegios de asistir a ciertos ensayos, clases o representaciones o usos de servicios. Una facultad estelar de 222 miembros, dirigidos por el Dr. Peter Menzies, compositor altamente respetado, incluye a la cantante Jennie Tourel, a los compositores Luciano Berio, Roger Sessions y Elliot Carter, a los pianistas Rosina Lhévinne y Beverly Webster y a las modernas bailarinas Martha Graham y José Limón. Para llenar las necesidades requeridas por Menzies se han incorporado a la Juillard sólo los artistas "de verdadero gran talento", reduciendo el cuerpo de estudiantes internacionales de 700 a 450. El ingreso está sujeto a riguroso examen.

La Juillard completa el Centro literario y espiritualmente. Con sus vecinos - la Ópera Metropolitana, el Philharmonic Hall y el Teatro del Estado de Nueva York, el Teatro de Repertorio y la Biblioteca y Museo de Artes Representativas - intercambia los privilegios de asistir a ciertos ensayos, clases o representaciones o usos de servicios. Una facultad estelar de 222 miembros, dirigidos por el Dr. Peter Menzies, compositor altamente respetado, incluye a la cantante Jennie Tourel, a los compositores Luciano Berio, Roger Sessions y Elliot Carter, a los pianistas Rosina Lhévinne y Beverly Webster y a las modernas bailarinas Martha Graham y José Limón. Para llenar las necesidades requeridas por Menzies se han incorporado a la Juillard sólo los artistas "de verdadero gran talento", reduciendo el cuerpo de estudiantes internacionales de 700 a 450. El ingreso está sujeto a riguroso examen.



El cuarteto de celistas atema su actuación con las directivas impartidas por Félix Galimír.

1776 · 4 DE JULIO · 1972

Jamás he tenido un sentimiento, políticamente, que no se derive de los sentimientos proclamados en la Declaración de Independencia. A menudo he reflexionado sobre los peligros en que estaban expuestos los hombres que se reunieron aquí y redactaron y adoptaron esa Declaración de Independencia. He reflexionado sobre las fatigas que soportaron los oficiales y soldados del ejército que lograron esa independencia.

A menudo me he preguntado qué gran principio o idea fue la que mantuvo esta confederación por tan largo tiempo unida. No fue meramente el asunto de la separación de las colonias de la Madre Patria, sino ese sentimiento en la Declaración de la Independencia que da libertad, no solamente al pueblo de este país, sino, así lo espero al mundo para todo el tiempo futuro.

ABRAHAM LINCOLN

Discurso pronunciado en el Independence Hall, Filadelfia, el 21 de febrero de 1861.

COMPANIA BOLIVIANA DE ENERGIJA ELECTRICA S.A.
LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA.
¡ESTA REINVIRIENDO!

PARA TODOS LOS CLIENTES DE CUENTAS CORRIENTES Y CAJA DE AHORROS, EL...

BANCO BOLIVIANO AMERICANO regala

TELEVISORES
CANASTONES
RADIOS
TERMOS
PLANCHAS
ETC. ETC. ETC

BANCO BOLIVIANO AMERICANO

100

LINDOS REGALOS

Sortea el 21 de Septiembre

Ayúdeme a amar a mi prójimo. Déme una idea.



El Clan se está haciendo cada vez más grande.
Tan abierto, que es bueno que sea usted quien nos diga
cómo quiere que lo tratemos.

Díganos cómo le gustaría que lo atendieran en el
counter, o en el avión...

Para eso, en cada mostrador del Clan usted va a
encontrar un buzón, para comunicarse con nosotros, derecho.

De usted al Clan. Estamos esperando sus buenas ideas.

Vamos, dígame a Laurita cómo hay que hacer para que Ud.
sea más y más feliz.

Déjese llevar por el Clan Braniff!



Braniff International

Cambie ideas con su Agente de Viajes I.A.